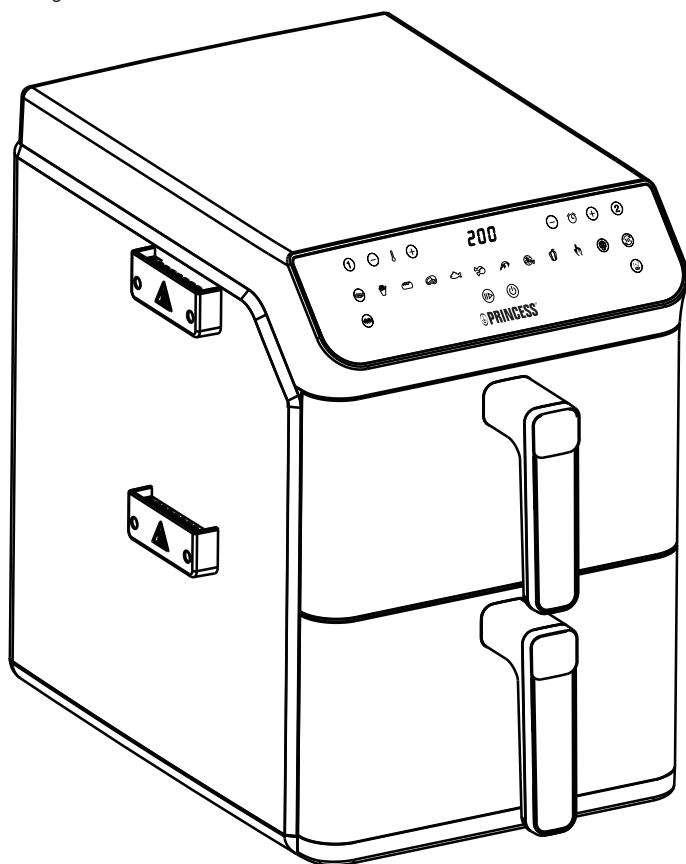




- EN User manual
- NL Gebruiksaanwijzing
- FR Manuel de l'utilisateur
- DE Benutzerhandbuch
- ES Manual del usuario
- IT Manuale dell'utente
- PL Instrukcja obsługi
- SV Bruksanvisning



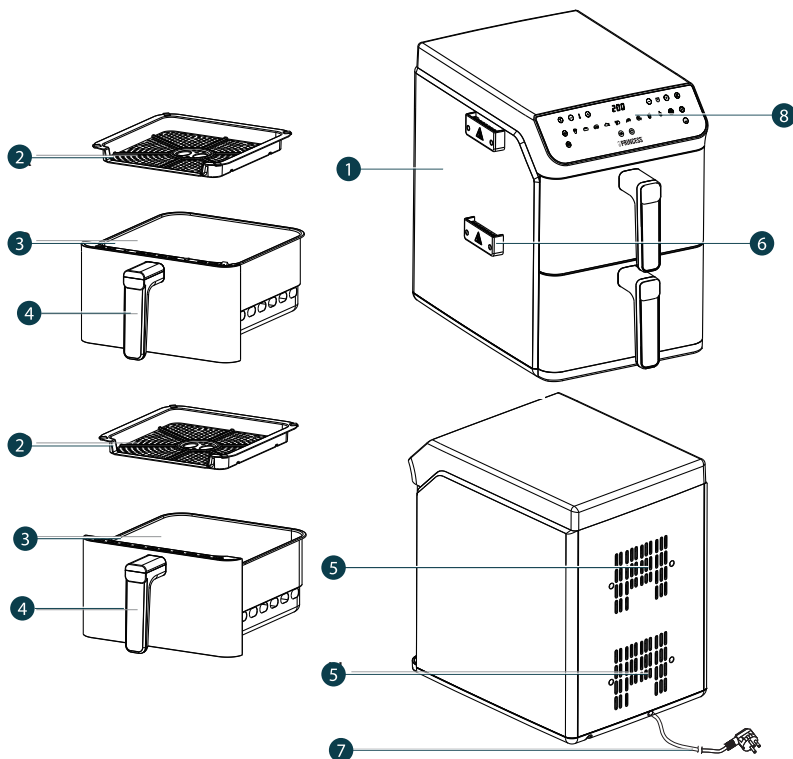
Stack Airfryer

01.182278.01.001

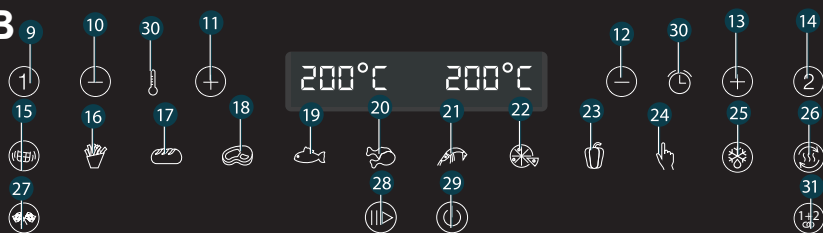
(EN)	User manual	3
(NL)	Gebruiksaanwijzing	12
(FR)	Manuel de l'utilisateur	23
(DE)	Benutzerhandbuch	33
(ES)	Manual del usuario	44
(IT)	Manuale dell'utente	55

(PL)	Instrukcja obsługi	65
(SV)	Bruksanvisning	77

A



B



Stack Airfryer

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance. Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy:

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.182278.01.001 is an air fryer for grilling, baking, and roasting food using hot air without the use of oil.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.

Never immerse the housing, which contains electrical components and the heating elements, in water nor rinse it under the tap.

Do not let any water or other liquid enter into the appliance to prevent electric shock.

Always put the ingredients to be fried in the basket, to prevent it from coming into contact with the heating elements.

Do not cover the air inlet and the air outer openings while the appliance is operating.

Do not fill the pot with oil as this may cause a fire hazard.

Never touch the inside of the appliance while it is operating.

The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Airfryer
Article number	01.182278.01.001
Power supply	220-240V 50-60Hz
Power consumption in use	2600-3000 W

Main parts (see image A)

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 Main unit | 17 Bake |
| 2 Fry tray | 18 Steak program |
| 3 Basket | 19 Fish program |
| 4 Handle | 20 Chicken program |
| 5 Air inlet | 21 Shellfish/Crustaceans |
| 6 Air outlet | 22 Pizza program |
| 7 Power cord | 23 Vegetables program |
| 8 Display | 24 Manual mode |
| 9 Basket 1 selection key | 25 Defrost button |
| 10 Min temperature | 26 Reheat/keep warm button |
| 11 Plus temperature | 27 Sync Finish Function |
| 12 Min time | 28 Start/pause button |
| 13 Plus time | 29 Power button |
| 14 Basket 2 selection key | 30 Time/Temperature button |
| 15 Shake reminder function | 31 Dual Cook |
| 16 Fries program | |

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. In worst case the food can catch fire. (i.e. do not use more than one tea spoon of oil, no meat that will release too much grease or water intended for boiling foods).
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The appliance is to be connected to a socket outlet having an earthed contact (for class I appliances).

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or power cable. Always replace a damaged or defective appliance or power cable immediately or contact customer service.
- Always avoid spillage on the power cable.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.

Fire hazard due to overheating:

- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with a programmer, timer, separate remote control system or any other device that switches the appliance on automatically.
- Never place the appliance directly underneath a power outlet. The appliance may become hot during use. Always keep the back of the appliance clear of any objects.
- Never place the appliance near a heat source.
- Never fill the pan with oil.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.

- Please place the produce 30cm away the wall or furniture to avoid damage to wall or furniture.
- Never connect any other appliance with high power consumption to the same group.

Fire hazard due to burnt food:

- Always clean all parts that come into contact with food after use.
- Never exceed the maximum level indicated on the inside of the pan to avoid contact with the heating element.

Burning hazard due to hot liquids:

- Never use the appliance on recreational vehicles or boats. Hot liquid may spill out of the appliance.
- Always ensure the basket is fully closed. Hot liquid may splatter out of the appliance.
- Never move the appliance during use. Hot liquid may spill out of the appliance.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always switch off and disconnect the appliance from the power source before changing accessories or approaching parts that move in use.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Never fill the pan above the maximum capacity marking to prevent overflowing.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never place the appliance near the edge of a countertop during use. Vibrations may occur during use which may cause the appliance to move. Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never use metal utensils to remove food from the pan. Metal utensils may damage the non-stick coating.

BEFORE FIRST USE

1. Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
2. Wipe the inside and outside of the appliance with a moist cloth.
3. Thoroughly clean the frying tray **A2**, with hot water and some liquid washing soap using a non-abrasive sponge.
 - **Note:** You can also clean the fry tray in the dishwasher.
4. Place the appliance on a stable, horizontal and level surface, do not place the appliance on non-heat-resistant surfaces.
5. Place the frying tray **A2** inside the basket **A3**.
6. When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This fragrance is only temporary and will disappear soon.

USE

Power on:

- After the appliance is plugged in, the airfryer will make a beeping sound and light up.
- After 1 second, the airfryer will return to standby mode: all the lights will be off except the power button **B29**.

Menu selection/Temperature/Time:

7. Press the power button **B29** to start the appliance
 - Then press Basket 1 **B9** and select the desired cooking program.
 - Every preprogrammed setting has its own default time and temperature (As shown in the program table).
 - You can adjust the time and temperature freely by using Time +/- and Temperature +/- button.
8. After finishing setting up Basket 1, press Basket 2 **B14** and select the desired cooking function for the second basket.
 - Every preprogrammed setting has its own default time and temperature (As shown in the program table).
 - You can adjust the time and temperature freely by using Time +/- and Temperature +/- button.
9. After you finish choosing the desired program and settings, you can then press the start/pause button **B28**.

Temperature control:

- The temperature control range is 50-200°C, every click on the +/- temperature buttons will increase or reduce 10°C.
- When the temperature is set to 200°C and you press "+", the setting will cycle back to 50°C.
- When the temperature is set to 50°C and you press "-", the setting will cycle back to 200°C.
- While adjusting the temperature, the digital display will blink (but will not blink during active cooking). After blinking three times, the new temperature is confirmed.

Time control:

- The time can be adjusted from 1 to 60 minutes. Each press of the "+" or "-" button increases or decreases the time by 1 minute.
- At 60 minutes, pressing "+" will cycle the timer back to 1 minute.
- At 1 minute, pressing "-" will cycle the timer back to 60 minutes.
- During time adjustment, the digital display will blink three times to confirm the new setting.

Start, Pause, and Stop:

- Once a program is selected and both time and temperature are set, press the Start/Pause button **B23** to begin. The button will start blinking, and the appliance will beep before it starts cooking.
- To pause or stop during a program, press Start/Pause **B23** again. The unit will beep and pause cooking; the button will stop blinking.
- To power off and return to standby mode, press the Power button **B29**. The appliance will beep and shut down.

Note: You can remove the airfryer basket during cooking to check or shake the ingredients. The airfryer will pause automatically and resume once the basket is reinserted.

End of program:

- When the program ends, the heating element will shut off, and the display will show "00". The airfryer will beep and the fan will run for 1 additional minute to cool the unit. Afterwards, it will return to standby mode.

Sync Finish Mode:

- If different cooking programs are selected for each basket, you can press the Sync Finish button **B27**. This function ensures that both baskets finish cooking at the same time. Press Start/Pause to begin cooking.

Dual Cook:

- To operate both baskets with the same time and temperature settings, set one basket first, then press the Dual Cook button **B31**. Both baskets will synchronize. Press Start/Pause button **B23** to begin cooking.

Shake Function:

- Some recipes require shaking during cooking (refer to the program table). To shake ingredients, pull out the basket using the handle, shake the contents, and slide it back in. Cooking will resume automatically.

Turning Off the Buzzer:

- By default, a beep sounds when pressing any button. To mute the buzzer, press and hold both the Sync Finish **B27** and Dual Cook **B31** buttons simultaneously. Repeat the same action to turn the sound back on.

Program selection

See for presetting information the table below:

Program	Icon	Temperature	Time	Shake reminder
Fries		200°C	20 minutes	First shake reminder at 7 min. Following shake reminder each 5 minutes <i>(It is recommended to add a maximum of 300g per basket per portion for the best cooking results.)</i>
Chicken		180°C	20 minutes	First shake reminder halfway through the program. No following shake reminders
Steak		180°C	8 minutes	First shake reminder halfway through the program. No following shake reminders
Fish		190°C	18 minutes	First shake reminder halfway through the program. No following shake reminders
Bake		150°C	35 minutes	N/A
Pizza		200°C	8 minutes	N/A
Vegetables		180°C	10 minutes	First shake reminder halfway through the program. No following shake reminders
Shellfish/ Crustaceans		180°C	10 minutes	First shake reminder halfway through the program. No following shake reminders
Manual mode		180°C	15 minutes	N/A
Defrost		60°C	15 minutes	N/A
Reheat/ keep warm button		80°C	20 minutes	N/A

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance after each use.

10. Unplug the **power cable A7** from the power outlet.

11. Let the appliance cool down.

12. Remove all the accessories from the appliance.

13. Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

14. Wash the fry basket **A6** with hot water, detergent and non abrasive sponge. You can use a degreaser to wash away any remaining dirt.

15. If dirt sticks to the rack, or the bottom of the fryer, add hot water to the fryer and some detergent. Place the grill in the fryer and let the fryer and grill soak for about 10 minutes.

16. Clean the inside of the product with hot water and a non-abrasive sponge.

17. Dry all parts with a soft, dry cloth.

NOTE:

- Remove the frying tray **A2** to let air fryer cool down more quickly.
- The fry tray **A2** is dishwasher safe, but handwashing is recommended for best results.

STORAGE

Store the appliance in a dry and enclosed space.

TROUBLESHOOTING

When the air fryer indicates an error message, first remove the plug from the socket, wait half an hour, and then plug it in again. If this does not solve the error message, please contact the after-sales service.

For spare parts and more information about the appliance, please visit www.princesshome.eu

Problem	Possible cause	Possible solution
The air fryer does not work.	The appliance is not plugged in.	Make sure the power cord is plugged in into an earthed socket.
	The timer has not been set.	Set the preparation time via the control panel to start the appliance.
	The airfryer basket is not inserted properly.	Properly insert the basket into the airfryer.
The food is not fully cooked	There are too many ingredients in the frying basket.	Use smaller batches in the frying basket to ensure even cooking.
	The temperature is set too low.	Use the control panel to set the required temperature.
	The current preparation time may be too short.	Set the preparation time via the control panel to start the appliance.
The ingredients are fried unevenly in the air fryer.	Certain ingredients need to be shaken halfway through the preparation time.	To ensure even cooking, shake ingredients that are stacked or overlapping (e.g. fries) halfway through the preparation time.
Fried snacks are not be crispy when they come out of the airfryer.	You may be using a type of snack intended for preparation in a traditional deep fryer.	Use oven snacks or lightly oil the snacks for better crispiness.
The pan does not slide into the appliance properly.	There is too much food in the Frying basket.	Do not fill the tray beyond the maximum quantity.
White smoke comes out of the appliance.	You are preparing greasy ingredients.	When frying greasy ingredients in the airfryer, ensure the temperature is kept below 180°C.
	The basket still contains greasy residue from the previous use.	White smoke may be caused by grease heating up in the pan. Always clean the pan thoroughly after each use.

Fresh potato fries are fried unevenly in the air fryer.	The potato sticks may not have been soaked properly before frying.	Soak the potato sticks in a bowl of water for at least 30 minutes, then drain and pat them dry with kitchen paper.
	You may not have used the correct type of potato.	Soak the potato sticks in a bowl of water for at least 30 minutes, then drain and pat them dry with kitchen paper.
Fresh potato fries are not crispy when they come out of the air fryer.	The crispiness of the fries depends on the amount of oil and water in the fries.	Make sure you dry the potato sticks properly before you coat them with oil.
		Cut the potatoes into thinner sticks to achieve a crispier result.
		Add slightly more oil for a crispier result.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

Gebruikshandleiding

Stapel Airfryer

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat. Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië:

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess 01.182278.01.001 is een air fryer voor het grillen, bakken en braden van voedsel door middel van hete lucht zonder gebruik van olie.

Beeoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.

Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiële omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen

uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Dompel de behuizing, die elektrische onderdelen en verwarmingselementen bevat, nooit onder in water en spoel hem nooit af onder de kraan.

Laat geen water of andere vloeistoffen in het apparaat lopen om elektrische schokken te voorkomen.

Leg de ingrediënten die gefrituurd moeten worden altijd in het mandje om te voorkomen dat ze in contact komen met de verwarmingselementen.

Dek de luchtinlaat en de luchtuitlaatopeningen niet af terwijl het apparaat in werking is.

Vul de pan niet met olie, want dat kan brand veroorzaken.

Raak de binnenkant van het apparaat nooit aan terwijl het werkt.

De temperatuur van de oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.

Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Airfryer
Artikelnummer	01.182278.01.001
Voeding	220-240V 50-60Hz
Stroomverbruik tijdens gebruik	2600-3000 W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- | | | |
|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1 Hoofd unit | 12 Min tijd | 23 Groenteprogramma |
| 2 Bakplaat | 13 Plus tijd | 24 Handmatig |
| 3 Mand | 14 Mand 2 selectietoets | 25 Ontdooiknop |
| 4 Handgreep | 15 Schudherinneringsfunctie | 26 Opwarmknop |
| 5 Luchtinlaat | 16 Frietprogramma | 27 Sync-beëindigingsfunctie |
| 6 Luchtuitlaat | 17 Taart | 28 Start/pauzeknop |
| 7 Netsnoer | 18 Programma voor biefstuk | 29 Aan/uitknop |
| 8 Display | 19 Visprogramma | 30 Tijd/Temperatuur knop |
| 9 Mand 1 selectietoets | 20 Kipprogramma | 31 Dubbele kok |
| 10 Min temperatuur | 21 Schelpen/Schaaldieren | |
| 11 Plus temperatuur | 22 Pizza programma | |

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Symbol	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is. In het ergste geval kan het voedsel vlam vatten. (Gebruik niet meer dan één theelepel olie, geen vlees dat te veel vet vrijgeeft of water dat bedoeld is om voedsel te koken.)
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een stopcontact met een geaard contact (voor klasse I-apparaten).

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de netsnoer. Vervang een beschadigd of defect apparaat of netsnoer altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst

wordt.

- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluuchttingsopeningen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een programmeerapparaat, timer, aparte afstandsbediening of een ander toestel dat het apparaat automatisch inschakelt.
- Plaats het apparaat nooit direct onder een stopcontact. Het apparaat kan tijdens het gebruik heet worden. Houd de achterkant van het apparaat altijd vrij van voorwerpen.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
- Vul de pan nooit met olie.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Plaats het product 30 cm van de muur of meubels om schade aan de muur of meubels te voorkomen.
- Sluit nooit een ander apparaat met hoog stroomverbruik op dezelfde groep aan.

Brandgevaar door aangebrand voedsel:

- Reinig na gebruik altijd alle onderdelen die in aanraking komen met voedsel.
- Overschrijd nooit het maximum niveau dat aan de binnenkant van de pan is aangegeven, om contact met het verwarmingselement te voorkomen.

Brandgevaar door hete vloeistoffen:

- Gebruik het apparaat nooit op recreatievoertuigen of boten. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.
- Zorg er altijd voor dat het deksel volledig gesloten is. Er kan hete vloeistof uit het apparaat spetteren.
- Verplaats het apparaat nooit tijdens gebruik. Er kan hete vloeistof uit het apparaat lopen.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Knelgevaar door bewegende delen:

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat je accessoires verwisselt of onderdelen aanraakt die bewegen tijdens het gebruik.

▲ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Vul de pan nooit tot boven de maximale capaciteitsmarkering om overlopen te voorkomen.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zet het apparaat tijdens gebruik nooit bij de rand van een aanrecht. Tijdens het gebruik kunnen trillingen optreden, waardoor het apparaat kan verschuiven. Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Gebruik nooit metalen keukengerei om voedsel uit de pan te halen. Metalen keukengerei kan de anti-aanbaklaag beschadigen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
2. Veeg de binnenkant en buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek.
3. Maak de bakplaat **A2** grondig schoon met heet water en wat vloeibare zeep met een niet-schurende spons.
 - **Opmerking:** Je kunt de bakplaat ook in de vaatwasser reinigen.
4. Plaats het apparaat op een stabiele, horizontale en vlakke ondergrond, plaats het apparaat niet op niet-hittebestendige oppervlakken.
5. Plaats de bakplaat **A2** in het mandje **A3**.
6. Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, kan er een lichte geur vrijkomen. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is slechts tijdelijk en zal snel verdwijnen.

GEBRUIK

Inschakelen:

- Nadat het apparaat is aangesloten, maakt de airfryer een piepend geluid en licht op.
- Na 1 seconde keert de airfryer terug naar de stand-bymodus: alle lampjes zijn uit, behalve de aan/uit-knop **B29**.

Menuselectie/Temperatuur/Tijd:

7. Druk op de aan/uit-knop **B29** om het apparaat te starten.
- Druk vervolgens op Basket 1 **B9** en selecteer het gewenste kookprogramma.
- Elke voorgeprogrammeerde instelling heeft zijn eigen standaardtijd en -temperatuur (zoals weergegeven

in de programmatabel).

- Je kunt de tijd en temperatuur vrij instellen met de knop Time +/- en Temperature +/-.
8. Druk na het instellen van mandje 1 op Mandje 2 **B14** en selecteer de gewenste kookfunctie voor het tweede mandje.
- Elke voorgeprogrammeerde instelling heeft zijn eigen standaardtijd en -temperatuur (zoals weergegeven in de programmatabel).
 - Je kunt de tijd en temperatuur vrij instellen met de knop Time +/- en Temperature +/-.
9. Nadat u klaar bent met het kiezen van het gewenste programma en de instellingen, kunt u op de start/pauzeknop drukken **B28**.

Temperatuurregeling:

- Het temperatuurregelbereik is 50-200°C, elke klik op de +/- temperatuurknoppen zal 10°C verhogen of verlagen.
- Als de temperatuur is ingesteld op 200°C en je drukt op "+", dan gaat de instelling terug naar 50°C.
- Als de temperatuur is ingesteld op 50°C en je drukt op "-", dan gaat de instelling terug naar 200°C.
- Tijdens het aanpassen van de temperatuur knippert de digitale display (maar niet tijdens het actieve koken). Na drie keer knipperen wordt de nieuwe temperatuur bevestigd.

Tijdscontrole:

- De tijd kan worden ingesteld van 1 tot 60 minuten. Met elke druk op de knop "+" of "-" wordt de tijd met 1 minuut verhoogd of verlaagd.
- Als u op "+" drukt na 60 minuten, gaat de timer terug naar 1 minuut.
- Als u na 1 minuut op "-" drukt, gaat de timer terug naar 60 minuten.
- Tijdens het aanpassen van de tijd knippert de digitale display drie keer om de nieuwe instelling te bevestigen.

Start, Pauze en Stop:

- Zodra een programma is geselecteerd en zowel de tijd als de temperatuur zijn ingesteld, drukt u op de toets Start/Pauze **B28** om te beginnen. De knop begint te knipperen en het apparaat geeft een pieptoon voordat het begint met koken.
- Om te pauzeren of te stoppen tijdens een programma, drukt u opnieuw op Start/Pauze **B28**. Het apparaat geeft een pieptoon en pauzeert het koken; de knop stopt met knipperen.
- Om uit te schakelen en terug te keren naar de stand-bymodus, drukt u op de aan/uit-knop **B29**. Het apparaat geeft een pieptoon en schakelt uit.

Opmerking: U kunt het airfryermandje tijdens het bakken verwijderen om de ingrediënten te controleren of te schudden. De airfryer zal automatisch pauzeren en hervatten zodra het mandje terug is geplaatst.

Einde programma:

- Wanneer het programma eindigt, schakelt het verwarmingselement uit en verschijnt "00" op het display. De airfryer geeft een pieptoon en de ventilator draait nog 1 minuut om het apparaat af te koelen. Daarna keert hij terug naar de stand-bymodus.

Modus Sync Finish:

- Als er verschillende kookprogramma's zijn geselecteerd voor elke mand, kunt u op de toets Sync Finish **B27** drukken. Deze functie zorgt ervoor dat beide korven tegelijk klaar zijn met koken. Druk op Start/Pauze om te beginnen met koken.

Dubbel koken:

- Om beide korven met dezelfde tijd- en temperatuurinstellingen te gebruiken, stelt u eerst één korf in en

drukt u vervolgens op de Dual Cook-toets **B31**. Beide korven worden gesynchroniseerd. Druk op de Start/Pauze knop **B28** om te beginnen met koken.

Schudfunctie:

- Sommige recepten vereisen schudden tijdens het koken (raadpleeg de programmatabel). Om ingrediënten te schudden, trekt u het mandje aan het handvat naar buiten, schudt u de inhoud en schuift u het er weer in. Het koken wordt automatisch hervat.

De zoemer uitschakelen:

- Standaard klinkt er een pieptoon als je op een knop drukt. Als je de zoemer wilt uitschakelen, houd je de knoppen Sync Finish **B27** en Dual Cook **B31** tegelijkertijd ingedrukt. Herhaal dezelfde handeling om het geluid weer aan te zetten.

Programmaselectie

Meer informatie over de voorinstellingen vindt u in de onderstaande tabel:

Programma	Pictogram	Temperatuur	Tijd	Schudherinnering
Friet		200°C	20 minuten	Eerste shakeherinnering op 7 min. Opeenvolgende shakeherinnering elke 5 minuten. <i>(Het wordt aanbevolen om maximaal 300g per mandje per portie toe te voegen voor het beste kookresultaat.)</i>
Kip		180°C	20 minuten	Eerste shakeherinnering halverwege het programma. Geen volgende schudherinneringen
Biefstuk		180°C	8 minuten	Eerste shakeherinnering halverwege het programma. Geen volgende schudherinneringen
Vis		190°C	18 minuten	Eerste shakeherinnering halverwege het programma. Geen volgende schudherinneringen
Taart		150°C	35 minuten	N.v.t.
Pizza		200°C	8 minuten	N.v.t.
Groente		180°C	10 minuten	Eerste shakeherinnering halverwege het programma. Geen volgende schudherinneringen
Schelpen/ Schaaldieren		180°C	10 minuten	Eerste shakeherinnering halverwege het programma. Geen volgende schudherinneringen
Handmatig		180°C	15 minuten	N.v.t.
Ontdooien		60°C	15 minuten	N.v.t.

Opwarm- knop		80°C	20 minuten	N.v.t.
-----------------	---	------	------------	--------

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat na ieder gebruik.

10. Verwijder de **voedingskabel A7** uit het stopcontact.
11. Laat het apparaat afkoelen.
12. Haal alle accessoires uit het apparaat.
13. Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsjes of staalwol; deze kunnen het apparaat beschadigen.
14. Was het frituurmandje **A6** met heet water, afwasmiddel en een niet-schurende spons. Je kunt een ontvetter gebruiken om eventueel achtergebleven vuil weg te wassen.
15. Als er vuil aan het rooster of de bodem van de fryer blijft plakken, voeg dan heet water toe aan de fryer en wat afwasmiddel. Plaats het rooster in de fryer en laat de fryer en het rooster ongeveer 10 minuten weken.
16. Reinig de binnenkant van het product met heet water en een niet-schurende spons.
17. Maak alle delen droog met een zachte, droge doek.

OPMERKING:

- Verwijder de frituurplaat **A2** om de airfryer sneller te laten afkoelen.
- De bakplaat **A2** kan in de vaatwasser, maar voor het beste resultaat is handwas aan te raden.

OPSLAG

Bewaar het apparaat op een droge en afsluitbare plaats.

PROBLEEMOPLOSSING

Wanneer de airfryer een foutmelding geeft, haal dan eerst de stekker uit het stopcontact, wacht een half uur en steek dan de stekker weer in het stopcontact. Als dit de foutmelding niet oplost, neem dan contact op met de klantenservice.

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kunt u terecht op www.princesshome.eu

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De friteuse werkt niet.	De stekker van het apparaat zit niet in een stopcontact.	Zorg ervoor dat het netsnoer is aangesloten op een geaard stopcontact.
	De timer is niet ingesteld.	Stel de bereidingstijd in via het bedieningspaneel om het apparaat te starten.
	Het mandje van de airfryer is niet correct geplaatst.	Plaats het mandje correct in de airfryer.
Het eten is niet helemaal gaar	Er zitten te veel ingrediënten in het frituurmandje.	Gebruik kleinere porties in het frituurmandje voor een gelijkmatige garing.
	De temperatuur is ingesteld op laag.	Gebruik het bedieningspaneel om de gewenste temperatuur in te stellen.
	De huidige voorbereidingstijd kan te kort zijn.	Stel de bereidingstijd in via het bedieningspaneel om het apparaat te starten.

De ingrediënten worden ongelijkmatig gebakken in de airfryer.	Bepaalde ingrediënten moeten halverwege de bereidingstijd worden geschud.	Voor een gelijkmatige garing schudt u ingrediënten die gestapeld zijn of elkaar overlappen (bijv. friet) halverwege de bereidingstijd om.
Gefrituurde snacks zijn niet knapperig als ze uit de airfryer komen.	Het kan zijn dat je een soort snack gebruikt die bedoeld is voor bereiding in een traditionele friteuse.	Gebruik ovensnacks of olie de snacks lichtjes in voor meer knapperigheid.
De pan schuift niet goed in het apparaat.	Er zit te veel voedsel in de Frituurmand.	Vul de lade niet verder dan de maximale hoeveelheid.
Er komt witte rook uit het apparaat.	U bereidt vette ingrediënten.	Als je vette ingrediënten frituurt in de airfryer, zorg er dan voor dat de temperatuur onder de 180°C blijft.
	De mand bevat nog vette resten van het vorige gebruik.	Witte rook kan veroorzaakt worden door het opwarmen van vet in de pan. Maak de pan altijd grondig schoon na elk gebruik.
Verse aardappelfrietjes worden ongelijk gebakken in de airfryer.	De aardappelsticks zijn misschien niet goed geweekt voor het bakken.	Week de aardappelsticks minstens 30 minuten in een kom water, giet ze af en dep ze droog met keukenpapier.
	Misschien heb je niet de juiste soort aardappel gebruikt.	Week de aardappelsticks minstens 30 minuten in een kom water, giet ze af en dep ze droog met keukenpapier.
Verse aardappelfrietjes zijn niet knapperig als ze uit de airfryer komen.	De knapperigheid van de frietjes hangt af van de hoeveelheid olie en water in de frietjes.	Zorg ervoor dat je de aardappelsticks goed droogt voordat je ze insmeert met olie.
		Snij de aardappelen in dunnere staafjes voor een knapperiger resultaat.
		Voeg iets meer olie toe voor een krokanter resultaat.

MILIEU



Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Ondersteuning

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu

Séchoir à air empilable

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil. Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie :

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Au sujet de l'appareil

Le modèle Princess 01.182278.01.001 est une friteuse qui sert à griller, cuire et rôtir de la nourriture avec de l'air chaud pulsé, sans huile.

Usage prévu

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

Ne jamais immerger le boîtier, qui contient les composants électriques et les éléments chauffants, dans l'eau ni le rincer sous le robinet.

Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Placez toujours les ingrédients à frire dans le panier, afin d'éviter qu'ils n'entrent en contact avec les éléments chauffants.

Ne pas couvrir les ouvertures d'entrée et de sortie d'air lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Ne remplissez pas le pot d'huile, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie.

Ne jamais toucher l'intérieur de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.

L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Friteuse à air
Numéro de référence	01.182278.01.001
Alimentation	220-240V 50-60Hz
Consommation électrique en cours d'utilisation	2600-3000 W

Pièces principales (voir image A)

- | | | |
|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 Unité principale | 9 Touche de sélection panier 1 | 16 Programme frites |
| 2 Plateau à friture | 10 Température minimale | 17 Cuisson |
| 3 Panier | 11 Plus la température | 18 Programme steak |
| 4 Poignée | 12 Durée minimale | 19 Programme Poisson |
| 5 Entrée d'air | 13 Plus le temps | 20 Programme poulet |
| 6 Sortie d'air | 14 Touche de sélection panier 2 | 21 Coquillages et crustacés |
| 7 Cordon d'alimentation | 15 Fonction de rappel du secouage | 22 Programme pizza |
| 8 Panneau d'affichage | | 23 Programme Légumes |

- 24 Mode manuel
- 25 Bouton de dégivrage
- 26 Bouton de réchauffage

- 27 Fonction de fin de synchronisation
- 28 Bouton départ/pause

- 29 Bouton d'alimentation
- 30 Bouton Temps/Température
- 31 Double cuisson

SÉCURITÉ

Symboles de sécurité

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué. Dans le pire des cas, les aliments peuvent prendre feu. (N'utilisez pas plus d'une cuillère à café d'huile, aucune viande pouvant diffuser trop de graisse ou d'eau pour l'ébullition des aliments.)
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- L'appareil doit être connecté à une prise de courant avec un contact de mise à la terre (pour les appareils de classe I).

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ou son câble d'alimentation présente des signes visibles de dommages ou des défauts. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un câble d'alimentation endommagé ou défectueux, ou contactez le service client.
- Éviter tout débordement sur le connecteur.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.

- N'utilisez jamais l'appareil avec un programmateur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui allume automatiquement l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil directement sous une prise de courant, car celui-ci peut devenir chaud lors de l'utilisation. Maintenez toujours l'arrière de l'appareil à l'écart de tout objet.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne remplissez jamais le bac à frire d'huile.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Veuillez placer le produit à 30 cm du mur ou des meubles pour éviter d'endommager le mur ou les meubles.
- Ne branchez jamais un autre appareil à forte consommation d'énergie sur le même circuit électrique.

Risque d'incendie dû aux aliments brûlés :

- Nettoyez toujours toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.
- Ne dépassez jamais le niveau maximal indiqué à l'intérieur du bac à frire pour éviter tout contact avec l'élément chauffant.

Risque de brûlure dû aux liquides chauds :

- N'utilisez jamais l'appareil sur des véhicules récréatifs ou des bateaux, car des liquides chauds peuvent s'en échapper.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est correctement fermé afin d'éviter que des liquides chauds s'échappent de l'appareil.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant l'utilisation, car des liquides chauds pourraient s'en échapper.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement lors de l'utilisation.

⚠ ATTENTION

Risque de brûlures liées à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- L'appareil doit être placé sur une surface stable et plane.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant que vous nettoyez l'appareil.
- Ne remplissez jamais le bac à frire au-dessus de la marque de capacité maximale afin d'éviter tout débordement.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- Ne placez jamais l'appareil près du bord d'un comptoir pendant l'utilisation, car celui-ci produit des vibrations pouvant entraîner sa chute. Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plate et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- N'utilisez jamais d'ustensiles en métal pour retirer les aliments du bac à frire. Les ustensiles métalliques peuvent endommager le revêtement antiadhésif.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil.
2. Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide
3. Nettoyez soigneusement le plateau de friture **A2**, avec de l'eau chaude et un peu de savon liquide à l'aide d'une éponge non abrasive.
 - **Remarque** : vous pouvez également nettoyer le plateau de friture au lave-vaisselle.
4. Placez l'appareil sur une surface stable, horizontale et plane, ne placez pas l'appareil sur des surfaces

non résistantes à la chaleur.

5. Placez le plateau de friture **A2** dans le panier **A3**.
6. Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur peut se produire. C'est normal, assurez-vous d'une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra bientôt.

UTILISATION

Mise sous tension :

- Une fois l'appareil branché, le sèche-cheveux émet un signal sonore et s'allume.
- Au bout d'une seconde, le sèche-cheveux revient en mode veille : tous les voyants sont éteints, à l'exception du bouton d'alimentation **B29**.

Sélection du menu/Température/Heure :

7. Appuyez sur le bouton d'alimentation **B29** pour démarrer l'appareil.
- Appuyez ensuite sur Basket 1 **B9** et sélectionnez le programme de cuisson souhaité.
- Chaque réglage préprogrammé a sa propre durée et sa propre température par défaut (comme indiqué dans le tableau des programmes).
- Vous pouvez régler librement l'heure et la température en utilisant les boutons Time +/- et Temperature +/-.
8. Après avoir terminé le réglage du panier 1, appuyez sur Panier 2 **B14** et sélectionnez la fonction de cuisson souhaitée pour le deuxième panier.
- Chaque réglage préprogrammé a sa propre durée et sa propre température par défaut (comme indiqué dans le tableau des programmes).
- Vous pouvez régler librement l'heure et la température en utilisant les boutons Time +/- et Temperature +/-.
9. Après avoir choisi le programme et les paramètres souhaités, vous pouvez appuyer sur la touche start/pause **B28**.

Contrôle de la température :

- La plage de contrôle de la température est 50-200°C, chaque clic sur les boutons de température +/- augmentera ou réduira 10°C.
- Lorsque la température est réglée sur 200°C et que vous appuyez sur "+", le réglage revient à 50°C.
- Lorsque la température est réglée sur 50°C et que vous appuyez sur "-", le réglage revient à 200°C.
- Pendant le réglage de la température, l'affichage numérique clignote (mais ne clignote pas pendant la cuisson active). Après trois clignotements, la nouvelle température est confirmée.

Contrôle du temps :

- La durée peut être réglée de 1 à 60 minutes. Chaque pression sur la touche "+" ou "-" augmente ou diminue le temps d'une minute.
- À 60 minutes, une pression sur "+" ramène la minuterie à 1 minute.
- Au bout d'une minute, une pression sur "-" ramène la minuterie à 60 minutes.
- Pendant le réglage de l'heure, l'affichage numérique clignote trois fois pour confirmer le nouveau réglage.

Démarrage, Pause et Arrêt:

- Une fois qu'un programme est sélectionné et que la durée et la température sont réglées, appuyez sur la touche Start/Pause **B28** pour commencer. La touche commence à clignoter et l'appareil émet un signal sonore avant de commencer la cuisson.
- Pour faire une pause ou s'arrêter pendant un programme, appuyez à nouveau sur Start/Pause **B28**. L'appareil émet un signal sonore et interrompt la cuisson ; la touche cesse de clignoter.
- Pour éteindre l'appareil et revenir en mode veille, appuyez sur le bouton d'alimentation **B29**. L'appareil émet un signal sonore et s'éteint.

Remarque : Vous pouvez retirer le panier du défroisseur pendant la cuisson pour vérifier ou secouer les ingrédients. Le défroisseur se met automatiquement en pause et reprend la cuisson dès que le panier est remis en place.

Fin du programme :

- À la fin du programme, l'élément chauffant s'éteint et l'écran affiche "00". Le sèche-cheveux émet un signal sonore et le ventilateur fonctionne pendant une minute supplémentaire pour refroidir l'appareil. Il revient ensuite en mode veille.

Sync Finish Mode :

- Si des programmes de cuisson différents sont sélectionnés pour chaque panier, vous pouvez appuyer sur la touche Sync Finish **B27**. Cette fonction garantit que les deux paniers terminent la cuisson en même temps. Appuyez sur Start/Pause pour commencer la cuisson.

Double cuisson :

- Pour faire fonctionner les deux paniers avec les mêmes réglages de durée et de température, réglez d'abord un panier, puis appuyez sur la touche Dual Cook **B31**. Les deux paniers se synchronisent. Appuyez sur la touche Start/Pause **B26** pour commencer la cuisson.

Fonction d'agitation :

- Certaines recettes nécessitent d'être secouées pendant la cuisson (voir le tableau des programmes). Pour secouer les ingrédients, sortez le panier par la poignée, secouez le contenu et remettez-le en place. La cuisson reprend automatiquement.

Désactiver le buzzer :

- Par défaut, un signal sonore retentit lorsque vous appuyez sur une touche. Pour couper le son, appuyez simultanément sur les touches Sync Finish **B27** et Dual Cook **B31** et maintenez-les enfoncées. Répétez la même opération pour réactiver le son.

Sélection du programme

Consultez le tableau ci-dessous pour les informations de préréglage:

Pro-gramme	Icône	Température	L'heure	Rappel de secouage
Frites		200°C	20 minutes	Premier rappel d'agitation à 7 min. Rappel de la secousse suivante toutes les 5 minutes. <i>(Il est recommandé d'ajouter un maximum de 300g par panier et par portion pour de meilleurs résultats de cuisson.)</i>
Volaille		180°C	20 minutes	Premier rappel de secousses à mi-parcours du programme. Pas de rappels de secouage suivants
Bifteck		180°C	8 minutes	Premier rappel de secousses à mi-parcours du programme. Pas de rappels de secouage suivants
Poisson		190°C	18 minutes	Premier rappel de secousses à mi-parcours du programme. Pas de rappels de secouage suivants
Cuisson		150°C	35 minutes	N/A

Pizza		200°C	8 minutes	N/A
Légumes		180°C	10 minutes	Premier rappel de secousses à mi-parcours du programme. Pas de rappels de secouage suivants
Coquillages et crustacés		180°C	10 minutes	Premier rappel de secousses à mi-parcours du programme. Pas de rappels de secouage suivants
Mode manuel		180°C	15 minutes	N/A
Décongeler		60°C	15 minutes	N/A
Bouton de réchauffage		80°C	20 minutes	N/A

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

10. Débranchez le **câble électrique A7** de la prise de courant.

11. Laissez refroidir l'appareil.

12. Retirez tous les accessoires de l'appareil.

13. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à ne jamais utiliser de nettoyeurs agressifs et abrasifs, de tampons à récurer ou de paille de fer, susceptibles d'endommager l'appareil.

14. Lavez le panier à friture **A3** avec de l'eau chaude, du détergent et une éponge non abrasive. Vous pouvez utiliser un dégraissant pour éliminer toute saleté restante.

15. Si des saletés restent incrustées sur la grille ou au fond de la friteuse, versez de l'eau chaude dans la friteuse et ajoutez un peu de détergent. Placer la grille dans la friteuse et laisser la friteuse et la grille tremper pendant environ 10 minutes.

16. Nettoyez l'intérieur de l'appareil à l'eau chaude et une éponge non abrasive.

17. Séchez tous les composants avec un chiffon doux et sec.

NOTE :

- Retirez le plateau de friture **A2** pour permettre à la friteuse de refroidir plus rapidement.
- Le plateau de friture **A2** peut être lavé au lave-vaisselle, mais il est recommandé de le laver à la main pour obtenir les meilleurs résultats.

RANGEMENT

Rangez l'appareil dans un espace clos et sec.

DÉPANNAGE

Lorsque la friteuse à air affiche un message d'erreur, retirez d'abord la fiche de la prise secteur, attendez une demi-heure, puis rebranchez la friteuse. Si le message d'erreur persiste, contactez le service après-vente.

Pour les pièces de rechange et pour plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.princesshome.eu.

Problème	Cause possible	Solution possible
La friteuse ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise de courant reliée à la terre.
	La minuterie n'a pas été réglée.	Réglez le temps de préparation à l'aide du panneau de commande pour démarrer l'appareil.
	Le panier de la friteuse à air n'est pas correctement inséré.	Insérez correctement le panier dans la friteuse à air.
Les aliments ne sont pas entièrement cuits	Il y a trop d'ingrédients dans le panier à friture.	Utilisez de plus petites quantités dans le panier de friture pour assurer une cuisson homogène.
	La température est trop basse.	Réglez la température souhaitée à l'aide du panneau de commande.
	Le temps de préparation actuel est peut-être trop court.	Réglez le temps de préparation à l'aide du panneau de commande pour démarrer l'appareil.
Les ingrédients sont frits de manière inégale dans la friteuse.	Certains ingrédients doivent être secoués à la moitié du temps de préparation.	Pour garantir une cuisson homogène, secouez les ingrédients qui sont empilés ou qui se chevauchent (par exemple les frites) à la moitié du temps de préparation.
Les snacks frits ne sont pas croustillants lorsqu'ils sortent de l'appareil.	Il se peut que vous utilisiez un type d'en-cas destiné à être préparé dans une friteuse traditionnelle.	Utilisez des snacks au four ou huilez légèrement les snacks pour qu'ils soient plus croustillants.
La casserole ne glisse pas correctement dans l'appareil.	Il y a trop d'aliments dans le panier à friture.	Ne remplissez pas le bac au-delà de la quantité maximale.
De la fumée blanche s'échappe de l'appareil.	Vous préparez des aliments gras.	Lorsque vous faites frire des ingrédients gras dans le sèche-cheveux, veillez à ce que la température soit inférieure à 180°C.
	Le panier contient encore des résidus gras de l'utilisation précédente.	La fumée blanche peut être due à l'échauffement de la graisse dans la casserole. Nettoyez toujours soigneusement la casserole après chaque utilisation.

Les frites de pommes de terre fraîches sont frites de manière inégale dans la friteuse à air.	Les bâtonnets de pommes de terre n'ont peut-être pas été trempés correctement avant d'être frits.	Faire tremper les bâtonnets de pommes de terre dans un bol d'eau pendant au moins 30 minutes, puis les égoutter et les éponger avec du papier absorbant.
	Vous n'avez peut-être pas utilisé le bon type de pommes de terre.	Faire tremper les bâtonnets de pommes de terre dans un bol d'eau pendant au moins 30 minutes, puis les égoutter et les éponger avec du papier absorbant.
Les frites de pommes de terre fraîches ne sont pas croustillantes lorsqu'elles sortent de la friteuse.	Le croustillant des frites dépend de la quantité d'huile et d'eau qu'elles contiennent.	Veillez à bien sécher les bâtonnets de pommes de terre avant de les enduire d'huile.
		Couper les pommes de terre en bâtonnets plus fins pour obtenir un résultat plus croustillant.
		Ajoutez un peu plus d'huile pour un résultat plus croustillant.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu!

DE Benutzerhandbuch

Stapel-Luftfroster

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Allgemeine Symbole

Symbol	Beschreibung
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien:

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Die Princess 01.182278.01.001 ist eine Heißluftfritteuse zum Grillen, Backen und Braten von Speisen mit heißer Luft, ohne Öl zu verwenden.

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt.

Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein

Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt. Tauchen Sie das Gehäuse, in dem sich die elektrischen Bauteile und die Heizelemente befinden, niemals in Wasser ein und spülen Sie es nicht unter dem Wasserhahn ab.

Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

Legen Sie die zu frittierenden Zutaten immer in den Korb, damit sie nicht mit den Heizelementen in Berührung kommen.

Decken Sie die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen nicht ab, während das Gerät in Betrieb ist.

Füllen Sie kein Öl in den Topf, da dies zu einer Brandgefahr führen kann.

Berühren Sie niemals das Innere des Geräts, während es in Betrieb ist.

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Airfryer
Artikelnummer	01.182278.01.001
Stromversorgung	220-240V 50-60Hz
Stromverbrauch in Betrieb	2600-3000 W

Hauptteile (siehe Bild A)

- | | | |
|------------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1 Gehäuse | 12 Min Zeit | 23 Gemüse-Programm |
| 2 Fritierschale | 13 Plus Zeit | 24 Manueller Modus |
| 3 Korb | 14 Korb 2 Wahl taste | 25 Taste Abtauen |
| 4 Griff | 15 Schüttel-Erinnerungsfunktion | 26 Aufwärm-Taste |
| 5 Lufteinlass | 16 Pommes-frites-Programm | 27 Synchronisierungsstopp-Funktion |
| 6 Luftauslass | 17 Backen | 28 Start/Pause-Taste |
| 7 Netzkabel | 18 Steak-Programm | 29 Ein-/Ausschalt taste |
| 8 Display | 19 Fisch-Programm | 30 Zeit/Temperatur Taste |
| 9 Korb 1 Wahl taste | 20 Hähnchen-Programm | 31 Dualer Koch |
| 10 Minimale Temperatur | 21 Meeresfrüchte/Krustentiere | |
| 11 Plus Temperatur | 22 Pizza-Programm | |

SICHERHEIT

Sicherheitssymbole

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Im schlimmsten Fall kann sich das Essen entzünden. (Verwenden Sie nicht mehr als einen Teelöffel Öl, verwenden Sie kein Fleisch, das zu viel Fett auslässt oder Wasser, das zum Kochen von Speisen vorgesehen ist.)
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Das Gerät muss an eine Steckdose mit einem geerdeten Kontakt angeschlossen werden (für Geräte der Klasse I).

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Beschädigungen oder Defekten am Gerät

oder am Stromkabel vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder Netzkabel immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernbedienungssystem oder einem anderen Gerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Stellen Sie das Gerät niemals direkt unter eine Steckdose. Das Gerät kann während des Gebrauchs heiß werden. Halten Sie die Rückseite des Geräts immer von

Gegenständen fern.

- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
- Füllen Sie die Pfanne niemals mit Öl.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Bitte stellen Sie das Produkt 30 cm von der Wand oder den Möbeln entfernt auf, um Schäden an der Wand oder den Möbeln zu vermeiden.
- Schließen Sie niemals andere Geräte mit hohem Stromverbrauch an dieselbe Leitung an.

Brandgefahr durch verbrannte Lebensmittel:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
- Überschreiten Sie niemals den auf der Innenseite der Pfanne angegebenen Höchststand, um einen Kontakt mit dem Heizelement zu vermeiden.

Verbrennungsgefahr durch heiße Flüssigkeiten:

- Verwenden Sie das Gerät niemals auf Freizeitfahrzeugen oder Booten. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel vollständig geschlossen ist. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät spritzen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals während des Gebrauchs. Heiße Flüssigkeit kann aus dem Gerät austreten.

Erstickungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehöerteile auswechseln oder sich Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Das Gerät muss auf einer stabilen, ebenen Fläche stehen.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Füllen Sie die Pfanne niemals über die maximale Kapazitätsmarkierung, um ein Überlaufen zu verhindern.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in die Nähe des Randes einer Arbeitsplatte. Während des Gebrauchs können Vibrationen auftreten, die zu einer Bewegung des Geräts führen können. Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, ebene, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Verwenden Sie niemals Metallutensilien, um Lebensmittel aus der Pfanne zu entfernen. Metallutensilien können die Antihafbeschichtung beschädigen.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.

2. Wischen Sie das Innere und Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.
3. Reinigen Sie das Backblech **A2** gründlich mit heißem Wasser und etwas Flüssigseife unter Verwendung eines nicht scheuernden Schwamms.
 - **Hinweis:** Sie können den Frittiereinsatz auch in der Spülmaschine reinigen.
4. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, horizontale und ebene Fläche und platzieren Sie es nicht auf nicht hitzebeständigen Oberflächen.
5. Legen Sie das Bratblech **A2** in den Korb **A3**.
6. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal, stellen Sie sicher, dass ausreichende Belüftung vorhanden ist. Dieser Duft ist nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

GEBRAUCH

Einschalten:

- Nachdem das Gerät eingesteckt wurde, gibt der Airfryer einen Piepton von sich und leuchtet auf.
- Nach 1 Sekunde kehrt der Airfryer in den Standby-Modus zurück: Alle Lichter mit Ausnahme der Power-Taste **B29** sind aus.

Menüauswahl/Temperatur/Zeit:

7. Drücken Sie die Einschalttaste **B29**, um das Gerät zu starten.
 - Drücken Sie dann auf Korb 1 **B9** und wählen Sie das gewünschte Garprogramm.
 - Jede vorprogrammierte Einstellung hat ihre eigene Standardzeit und -temperatur (wie in der Programmtabelle angegeben).
 - Sie können die Zeit und die Temperatur mit den Tasten Zeit +/- und Temperatur +/- frei einstellen.
8. Nachdem Sie Korb 1 eingestellt haben, drücken Sie auf Korb 2 **B14** und wählen Sie die gewünschte Garfunktion für den zweiten Korb.
 - Jede vorprogrammierte Einstellung hat ihre eigene Standardzeit und -temperatur (wie in der Programmtabelle angegeben).
 - Sie können die Zeit und die Temperatur mit den Tasten Zeit +/- und Temperatur +/- frei einstellen.
9. Nachdem Sie das gewünschte Programm und die Einstellungen ausgewählt haben, können Sie die Start/ Pause-Taste **B28** drücken.

Temperaturkontrolle:

- Der Temperaturregelbereich ist 50-200°C, jeder Klick auf die +/- Temperaturtasten erhöht oder verringert 10°C.
- Wenn die Temperatur auf 200°C eingestellt ist und Sie "+" drücken, wird die Einstellung auf 50°C zurückgesetzt.
- Wenn die Temperatur auf 50°C eingestellt ist und Sie "-" drücken, wird die Einstellung auf 200°C zurückgesetzt.
- Während des Einstellens der Temperatur blinkt die Digitalanzeige (während des aktiven Garvorgangs blinkt sie nicht). Nach dreimaligem Blinken wird die neue Temperatur bestätigt.

Zeitkontrolle:

- Die Zeit kann von 1 bis 60 Minuten eingestellt werden. Jeder Druck auf die Taste "+" oder "-" erhöht oder verringert die Zeit um 1 Minute.
- Nach 60 Minuten wird der Timer durch Drücken von "+" wieder auf 1 Minute zurückgestellt.
- Wenn Sie bei 1 Minute "-" drücken, wird der Timer auf 60 Minuten zurückgestellt.

- Während der Zeiteinstellung blinkt die Digitalanzeige dreimal, um die neue Einstellung zu bestätigen.

Start, Pause und Stopp:

- Wenn Sie ein Programm ausgewählt haben und sowohl Zeit als auch Temperatur eingestellt sind, drücken Sie die Start/Pause-Taste **B28**, um zu beginnen. Die Taste beginnt zu blinken, und das Gerät gibt einen Piepton ab, bevor es mit dem Garen beginnt.
- Um ein Programm zu unterbrechen oder zu beenden, drücken Sie erneut auf Start/Pause **B28**. Das Gerät gibt einen Signalton aus und unterbricht den Garvorgang; die Taste hört auf zu blinken.
- Um das Gerät auszuschalten und in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie die Power-Taste **B29**. Das Gerät piept und schaltet sich aus.

Hinweis: Sie können den Korb des airfryers während des Garvorgangs herausnehmen, um die Zutaten zu prüfen oder zu schütteln. Der Airfryer unterbricht automatisch und setzt den Vorgang fort, sobald der Korb wieder eingesetzt wird.

Ende des Programms:

- Wenn das Programm endet, schaltet sich das Heizelement aus, und auf dem Display wird "00" angezeigt. Der Airfryer piept und das Gebläse läuft noch 1 Minute lang, um das Gerät abzukühlen. Danach kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

Sync-Finish-Modus:

- Wenn für die beiden Körbe unterschiedliche Garprogramme ausgewählt sind, können Sie die Taste Sync Finish **B27** drücken. Diese Funktion sorgt dafür, dass beide Körbe gleichzeitig fertig gegart werden. Drücken Sie Start/Pause, um den Garvorgang zu starten.

Zweifacher Koch:

- Um beide Körbe mit den gleichen Zeit- und Temperatureinstellungen zu betreiben, stellen Sie zuerst einen Korb ein und drücken dann die Dual Cook-Taste **B31**. Beide Körbe synchronisieren sich dann. Drücken Sie die Taste Start/Pause **B28**, um den Garvorgang zu starten.

Schüttelfunktion:

- Einige Rezepte müssen während des Garens geschüttelt werden (siehe Programmtabelle). Um die Zutaten zu schütteln, ziehen Sie den Korb am Griff heraus, schütteln den Inhalt und schieben ihn wieder hinein. Der Garvorgang wird automatisch fortgesetzt.

Ausschalten des Summers:

- Standardmäßig ertönt beim Drücken einer beliebigen Taste ein Signalton. Um den Signalton stumm zu schalten, halten Sie die Tasten Sync Finish **B27** und Dual Cook **B31** gleichzeitig gedrückt. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um den Ton wieder einzuschalten.

Auswahl des Programms

Informationen zur Voreinstellung finden Sie in der Tabelle unten:

Programm	Symbol	Temperatur	Zeit	Erinnerung für das Schwenken
Pommes Frites		200°C	20 Minuten	Erste Schüttelerinnerung bei 7 min. Nachfolgende Schüttelerinnerung alle 5 Minuten. <i>(Es wird empfohlen, maximal 300g pro Korb und Portion hinzuzufügen, um das beste Kochergebnis zu erzielen.)</i>

Geflügel		180°C	20 Minuten	Erste Schüttelerinnerung nach der Hälfte des Programms. Keine folgenden Schüttelerinnerungen
Steak		180°C	8 Minuten	Erste Schüttelerinnerung nach der Hälfte des Programms. Keine folgenden Schüttelerinnerungen
Fisch		190°C	18 Minuten	Erste Schüttelerinnerung nach der Hälfte des Programms. Keine folgenden Schüttelerinnerungen
Backen		150°C	35 Minuten	N/A
Pizza		200°C	8 Minuten	N/A
Gemüse		180°C	10 Minuten	Erste Schüttelerinnerung nach der Hälfte des Programms. Keine folgenden Schüttelerinnerungen
Meeresfrüchte/ Krustentiere		180°C	10 Minuten	Erste Schüttelerinnerung nach der Hälfte des Programms. Keine folgenden Schüttelerinnerungen
Manueller Modus		180°C	15 Minuten	N/A
Auftauen		60°C	15 Minuten	N/A
Aufwärm- Taste		80°C	20 Minuten	N/A

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.

10. Ziehen Sie das **Stromkabel A7** aus der Steckdose.

11. Lassen Sie das Gerät abkühlen.

12. Entfernen Sie alle Zubehörteile vom Gerät.

13. Das Gerät mit einem feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie niemals scharfe und scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen.

14. Waschen Sie den Frittierkorb **A3** mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Sie können einen Entfetter verwenden, um den restlichen Schmutz zu entfernen.

15. Wenn Schmutz am Gestell oder am Boden der Fritteuse haftet, geben Sie heißes Wasser und etwas Spülmittel in die Fritteuse. Setzen Sie den Grill in die Fritteuse und lassen Sie die Fritteuse und den Grill etwa 10 Minuten lang einweichen.

16. Reinigen Sie das Innere des Produkts mit heißem Wasser und einem nicht scheuernden Schwamm.

17. Trocknen Sie alle Teile mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

HINWEIS:

- Entfernen Sie das Frittiergitter **A2**, damit die Fritteuse schneller abkühlt.
- Die Fritterschale **A2** ist spülmaschinenfest, aber es wird empfohlen, sie von Hand zu waschen, um beste Ergebnisse zu erzielen.

LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät in einem trockenen und geschlossenen Raum.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Heißluftfritteuse eine Fehlermeldung anzeigt, ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose, warten eine halbe Stunde und stecken Sie ihn dann wieder hinein. Wenn die Fehlermeldung dadurch nicht behoben ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.princesshome.eu

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Heißluftfritteuse funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht angeschlossen	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel in eine geerdete Steckdose eingesteckt ist.
	Der Timer ist nicht eingestellt.	Stellen Sie die Zubereitungszeit über das Bedienfeld ein, um das Gerät zu starten.
	Der Frittierkorb ist nicht richtig eingesetzt.	Setzen Sie den Frittierkorb richtig in die Heißluftfritteuse ein.
Das Essen ist nicht vollständig gegart	Es befinden sich zu viele Zutaten im Frittierkorb.	Verwenden Sie kleinere Chargen im Frittierkorb, um ein gleichmäßiges Garen zu gewährleisten.
	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Bedienfeld ein.
	Die derzeitige Vorbereitungszeit ist möglicherweise zu kurz.	Stellen Sie die Zubereitungszeit über das Bedienfeld ein, um das Gerät zu starten.
Die Zutaten werden in der Heißluftfritteuse ungleichmäßig frittiert.	Bestimmte Zutaten müssen nach der Hälfte der Zubereitungszeit geschüttelt werden.	Um ein gleichmäßiges Garen zu gewährleisten, schütteln Sie gestapelte oder sich überlappende Zutaten (z. B. Pommes frites) nach der Hälfte der Zubereitungszeit.
Frittierte Snacks sind nicht knusprig, wenn sie aus dem Airfryer kommen.	Möglicherweise verwenden Sie einen Snack, der für die Zubereitung in einer herkömmlichen Friteuse bestimmt ist.	Verwenden Sie Snacks aus dem Ofen oder ölen Sie die Snacks leicht ein, damit sie knuspriger werden.
Die Pfanne gleitet nicht richtig in das Gerät.	Es befinden sich zu viele Lebensmittel im Frittierkorb.	Füllen Sie das Fach nicht über die maximale Menge hinaus.

Aus dem Gerät kommt weißer Rauch.	Es werden fettige Zutaten zubereitet.	Wenn Sie fettige Zutaten in der Fritteuse frittieren, achten Sie darauf, dass die Temperatur unter 180 °C bleibt.
	Der Korb enthält noch fettige Rückstände von der vorherigen Benutzung.	Weißer Rauch kann durch die Erhitzung von Fett in der Pfanne verursacht werden. Reinigen Sie die Pfanne nach jedem Gebrauch gründlich.
Frische Kartoffelpommes frites werden in der Fritteuse ungleichmäßig frittiert.	Möglicherweise sind die Kartoffelstäbchen vor dem Frittieren nicht richtig eingeweicht worden.	Weichen Sie die Kartoffelstäbchen mindestens 30 Minuten in einer Schüssel mit Wasser ein, lassen Sie sie dann abtropfen und tupfen Sie sie mit Küchenpapier trocken.
	Vielleicht haben Sie nicht die richtige Kartoffelsorte verwendet.	Weichen Sie die Kartoffelstäbchen mindestens 30 Minuten in einer Schüssel mit Wasser ein, lassen Sie sie dann abtropfen und tupfen Sie sie mit Küchenpapier trocken.
Frische Kartoffelpommes frites sind nicht knusprig, wenn sie aus der Fritteuse kommen.	Die Knusprigkeit der Pommes frites hängt von der Menge an Öl und Wasser in den Pommes frites ab.	Achten Sie darauf, dass Sie die Kartoffelstäbchen gut trocknen, bevor Sie sie mit Öl bestreichen.
		Schneiden Sie die Kartoffeln in dünnere Stäbchen, um ein knusprigeres Ergebnis zu erzielen.
		Für ein knusprigeres Ergebnis etwas mehr Öl hinzufügen.

UMWELT



Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual del usuario

Freidora apilable

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato. Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras. El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Siga las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia:

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

La Princess 01.182278.01.001 es una freidora de aire para cocinar a la parrilla, hornear y asar alimentos con aire caliente sin utilizar aceite.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores.

Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los menores) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que les haya supervisado o instruido sobre el uso del mismo una persona responsable de su seguridad.

Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión. No sumerja nunca la carcasa, que contiene componentes eléctricos y los elementos calefactores, en agua ni la enjuague bajo el grifo.

No deje que entre agua u otro líquido en el aparato para evitar descargas eléctricas.

Coloque siempre los ingredientes que vaya a freír en la cesta, para evitar que entre en contacto con las resistencias.

No cubra las aberturas de entrada y salida de aire mientras el aparato esté en funcionamiento.

No llene la olla de aceite, ya que podría provocar un riesgo de incendio.

No toque nunca el interior del aparato mientras esté en funcionamiento.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Airfryer
Número de artículo	01.182278.01.001
Fuente de alimentación	220-240V 50-60Hz
Consumo de energía en uso	2600-3000 W

Partes principales (ver imagen A)

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1 Unidad principal | 13 Más tiempo | 24 Modo manual |
| 2 Bandeja para freír | 14 Tecla de selección cesta 2 | 25 Botón de descongelación |
| 3 Cesto | 15 Función de recordatorio de agitar | 26 Botón de recalentamiento |
| 4 Asa | 16 Programa para patatas fritas | 27 Función de finalización de la sincronización |
| 5 Entrada de aire | 17 Horneear | 28 Botón de inicio / pausa |
| 6 Salida de aire | 18 Programa de bistec | 29 Botón de encendido |
| 7 Cable de alimentación | 19 Modo de pescado | 30 Botón de Tiempo/ Temperatura |
| 8 Pantalla | 20 Programa de pollo | 31 Cocinero Dual |
| 9 Tecla de selección cesta 1 | 21 Marisco/Crustáceos | |
| 10 Temperatura mínima | 22 Programa de pizza | |
| 11 Más temperatura | 23 Programa de verduras | |
| 12 Tiempo mínimo | | |

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

Precauciones de seguridad

▲ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado. En el peor de los casos, los alimentos pueden prenderse. (No utilice más de una cucharadita de aceite, ninguna carne que suelte grasa).
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El aparato debe estar conectado a un enchufe con un contacto de tierra (para aparatos de clase I).

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca use el aparato si hay signos visibles de daños o defectos en el aparato o en el cable de alimentación.

Siempre reemplace de inmediato los aparatos o cables de alimentación dañados o defectuosos, o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.
- Nunca inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice nunca el aparato con un programador, temporizador, sistema de control remoto independiente o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.
- Nunca coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente. El aparato puede calentarse durante su uso. Mantenga siempre la parte posterior del aparato alejada de cualquier objeto.
- No coloque nunca el aparato cerca de una fuente de calor.

- Nunca llene la sartén con aceite.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.
- Nunca use el aparato con un cable de extensión.
- Coloque el producto a 30 cm de la pared o los muebles para evitar daños en la pared o los muebles.
- No conecte nunca al mismo grupo ningún otro electrodoméstico de alto consumo.

Peligro de incendio debido a alimentos quemados:

- Limpie siempre todas las piezas que entren en contacto con los alimentos después de su uso.
- Nunca exceda el nivel máximo indicado en el interior de la sartén para evitar el contacto con el elemento calefactor.

Peligro de quemaduras debido a líquidos calientes:

- Nunca use el aparato en vehículos o barcos recreativos. El líquido caliente puede derramarse fuera del aparato.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté completamente cerrada. El líquido caliente puede salpicar fuera del aparato.
- Nunca mueva el aparato durante su uso. Puede derramarse líquido caliente fuera del aparato.

Peligro de asfixia por envases de plástico:

- Nunca deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Peligro de enganche debido a las piezas móviles:

- Apague y desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.

Peligro de tropiezo debido a cables sueltos:

- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Nunca llene la bandeja por encima de la marca de capacidad máxima para evitar que se desborde.
- Nunca coloque el aparato en el lavavajillas.
- Nunca coloque el aparato cerca del borde de una encimera durante su uso. Durante el uso pueden producirse vibraciones que pueden hacer que el aparato se mueva. Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- Nunca use utensilios de metal para retirar los alimentos de la sartén. Los utensilios de metal pueden dañar el revestimiento antiadherente.

ANTES DEL PRIMER USO

1. Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
2. Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo.
3. Limpie a fondo la bandeja de freír **A2**, con agua caliente y un poco de jabón líquido de fregar utilizando una esponja no abrasiva.
 - **Nota:** También puede limpiar la bandeja de freír en el lavavajillas.
4. Coloque el aparato en una superficie estable, horizontal y nivelada, no coloque el aparato en superficies no resistentes al calor.
5. Coloque la bandeja de freír **A2** dentro de la cesta **A3**.
6. Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, puede producirse un ligero olor. Esto es normal, asegúrese de tener una ventilación adecuada. Este aroma es solo temporal y desaparecerá pronto.

USO

Encendido:

- Una vez enchufado el aparato, la secadora de aire emitirá un pitido y se encenderá.

- Después de 1 segundo, la secadora de aire volverá al modo de espera: todas las luces estarán apagadas excepto el botón de encendido **B29**.

Selección de menú/Temperatura/Hora:

7. Pulse el botón de encendido **B29** para encender el aparato.
 - A continuación, pulse Cesta 1 **B9** y seleccione el programa de cocción deseado.
 - Cada ajuste preprogramado tiene su propio tiempo y temperatura por defecto (Como se muestra en la tabla de programas).
 - Puede ajustar la hora y la temperatura libremente mediante los botones Hora +/- y Temperatura +/-.
8. Después de terminar de configurar la Cesta 1, pulse Cesta 2 **B14** y seleccione la función de cocción deseada para la segunda cesta.
 - Cada ajuste preprogramado tiene su propio tiempo y temperatura por defecto (Como se muestra en la tabla de programas).
 - Puede ajustar la hora y la temperatura libremente mediante los botones Hora +/- y Temperatura +/-.
9. Cuando termine de elegir el programa y los ajustes deseados, puede pulsar el botón de inicio/pausa **B28**.

Control de temperatura:

- El rango de control de temperatura es 50-200°C, cada clic en los botones +/- de temperatura aumentará o reducirá 10°C.
- Cuando la temperatura esté ajustada a 200°C y pulse "+", el ajuste volverá a 50°C.
- Si la temperatura está ajustada a 50°C y pulsa "-", el ajuste volverá a 200°C.
- Mientras se ajusta la temperatura, la pantalla digital parpadeará (pero no parpadeará durante la cocción activa). Después de parpadear tres veces, se confirma la nueva temperatura.

Control del tiempo:

- El tiempo puede ajustarse de 1 a 60 minutos. Cada pulsación del botón "+" o "-" aumenta o disminuye el tiempo en 1 minuto.
- A los 60 minutos, pulsando "+" el temporizador vuelve a 1 minuto.
- A 1 minuto, pulsando "-" el temporizador volverá a 60 minutos.
- Durante el ajuste de la hora, la pantalla digital parpadeará tres veces para confirmar el nuevo ajuste.

Inicio, Pausa y Parada:

- Una vez seleccionado un programa y ajustados el tiempo y la temperatura, pulse el botón Inicio/Pausa **B28** para comenzar. El botón empezará a parpadear y el aparato emitirá un pitido antes de empezar a cocinar.
- Para pausar o parar durante un programa, pulse de nuevo Inicio/Pausa **B28**. El aparato emitirá un pitido y detendrá la cocción; el botón dejará de parpadear.
- Para apagar y volver al modo de espera, pulse el botón de encendido **B29**. El aparato emitirá un pitido y se apagará.

Nota: Puede retirar la cesta durante la cocción para comprobar o agitar los ingredientes. La airfryer se detendrá automáticamente y se reanudará una vez que vuelva a introducir la cesta.

Fin del programa:

- Cuando finalice el programa, la resistencia se apagará y la pantalla mostrará "00". La secadora de aire emitirá un pitido y el ventilador funcionará durante 1 minuto adicional para enfriar la unidad. Después, volverá al modo de espera.

Modo Sincronizar Fin:

- Si se seleccionan programas de cocción diferentes para cada cesta, puede pulsar el botón Sincronizar

final **B27**. Esta función asegura que ambas cestas terminen de cocinar al mismo tiempo. Pulse Inicio/Pausa para iniciar la cocción.

Cocinero Dual:

- Para que ambas cestas funcionen con los mismos ajustes de tiempo y temperatura, ajuste primero una cesta y, a continuación, pulse el botón Dual Cook **B31**. Ambas cestas se sincronizarán. Pulse el botón Inicio/Pausa **B28** para empezar a cocinar.

Función Shake:

- Algunas recetas requieren agitación durante la cocción (consulte la tabla de programas). Para agitar los ingredientes, extraiga el cestillo por el asa, agite el contenido y vuelva a introducirlo. La cocción se reanuda automáticamente.

Apagar el timbre:

- Por defecto, suena un pitido al pulsar cualquier botón. Para silenciar el zumbido, mantenga pulsados simultáneamente los botones Sync Finish **B27** y Dual Cook **B31**. Repita la misma acción para volver a activar el sonido.

Selección de programa

En la siguiente tabla encontrará información acerca de los programas predefinidos:

Modo	Icono	Temperatura	Tiempo	Recordatorio de agitación
Patatas fritas		200°C	De 20 minutos	Primer recordatorio de agitación a los 7 min. Recordatorio de batido cada 5 minutos. (Se recomienda añadir un máximo de 300g por cesta y por porción para obtener los mejores resultados de cocción.)
Pollo		180°C	De 20 minutos	Primer recordatorio de sacudida a mitad del programa. No hay más recordatorios de agitar
Filete de ternera		180°C	De 8 minutos	Primer recordatorio de sacudida a mitad del programa. No hay más recordatorios de agitar
Pescado		190°C	De 18 minutos	Primer recordatorio de sacudida a mitad del programa. No hay más recordatorios de agitar
Hornear		150°C	De 35 minutos	N/D
Pizza		200°C	De 8 minutos	N/D
Verduras		180°C	De 10 minutos	Primer recordatorio de sacudida a mitad del programa. No hay más recordatorios de agitar
Marisco/ Crustáceos		180°C	De 10 minutos	Primer recordatorio de sacudida a mitad del programa. No hay más recordatorios de agitar

Modo manual		180°C	De 15 minutos	N/D
Descongelar		60°C	De 15 minutos	N/D
Botón de recalentamiento		80°C	De 20 minutos	N/D

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato después de cada uso.

10. Desenchufe el **cable de alimentación A7** de la toma de corriente.
11. Deje que el aparato se enfríe.
12. Retire todos los accesorios del aparato.
13. Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice nunca limpiadores fuertes y abrasivos ni estropajos o lana de acero que puedan dañar el aparato.
14. Lave la cesta de freír **A3** con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva. Puede utilizar un desengrasante para eliminar cualquier resto de suciedad.
15. Si la suciedad se pega a la rejilla, o al fondo de la freidora, añada agua caliente a la freidora y un poco de detergente. Coloque la parrilla en la freidora y deje que la freidora y la parrilla se empapen durante unos 10 minutos.
16. Limpia el interior del producto con agua caliente y una esponja no abrasiva.
17. Seque todas las piezas con un paño suave y seco.

NOTA:

- Retire la bandeja de freír **A2** para que la freidora de aire se enfríe más rápidamente.
- La bandeja para freír **A2** es apta para el lavavajillas, pero se recomienda lavarla a mano para obtener mejores resultados.

ALMACENAMIENTO

Guarde el electrodoméstico en un lugar seco y cerrado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando la freidora de aire muestre un mensaje de error, desconecte el enchufe de la toma de corriente, espere media hora y vuelva a conectarlo. Si con esto no se elimina el mensaje de error, póngase en contacto con el servicio de postventa.

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.princesshome.eu

Problema	Posible motivo	Posible solución
La freidora de aire no funciona.	El aparato no está enchufado.	Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado a una toma con toma de tierra.
	No se ha ajustado el temporizador.	Ajuste el tiempo de preparación a través del panel de control para poner en marcha el aparato.
	La cesta de la freidora de aire no está bien colocada.	Inserte correctamente la cesta en la freidora de aire.

La comida no está totalmente cocinada	Hay demasiados ingredientes en la cesta de freír.	Utilice tandas más pequeñas en la cesta de freír para garantizar una cocción uniforme.
	La temperatura está demasiado baja.	Utilice el panel de control para ajustar la temperatura deseada.
	El tiempo de preparación actual puede ser demasiado corto.	Ajuste el tiempo de preparación a través del panel de control para poner en marcha el aparato.
Los ingredientes se fríen de forma desigual en la freidora de aire.	Algunos ingredientes deben agitarse a mitad del tiempo de preparación.	Para garantizar una cocción uniforme, sacuda los ingredientes que estén apilados o superpuestos (por ejemplo, las patatas fritas) a mitad del tiempo de preparación.
Los aperitivos fritos no quedan crujientes cuando salen de la airfryer.	Es posible que esté utilizando un tipo de aperitivo destinado a ser preparado en una freidora tradicional. Hay demasiada comida en la cesta de freír.	Utiliza bocadillos de horno o úntalos ligeramente con aceite para que queden más crujientes.
La olla no se desliza correctamente en el aparato.		No llene la bandeja más allá de la cantidad máxima.
Sale humo blanco del aparato.	Está preparando ingredientes grasientos.	Cuando fría ingredientes grasientos en la freidora de aire, asegúrese de que la temperatura se mantiene por debajo de 180°C.
	La cesta aún contiene residuos grasientos del uso anterior.	El humo blanco puede deberse al calentamiento de la grasa en la sartén. Limpie siempre a fondo la sartén después de cada uso.
Las patatas fritas frescas se fríen de forma desigual en la freidora de aire.	Es posible que los palitos de patata no se hayan remojado bien antes de freírlos.	Remoja los bastones de patata en un cuenco con agua durante al menos 30 minutos, escúrrelos y sécalos con papel de cocina.
	Puede que no haya utilizado el tipo de patata correcto.	Remoja los bastones de patata en un cuenco con agua durante al menos 30 minutos, escúrrelos y sécalos con papel de cocina.
Las patatas fritas frescas no están crujientes cuando salen de la freidora de aire.	El crujiente de las patatas fritas depende de la cantidad de aceite y agua que contengan.	Asegúrate de secar bien los palitos de patata antes de untarlos con aceite.
		Cortar las patatas en bastones más finos para conseguir un resultado más crujiente.
		Añada un poco más de aceite para obtener un resultado más crujiente.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu.

IT Manuale d'uso

Asciugatrice a pila

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simboli generali

Simbolo	Descrizione
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.

Simbolo	Descrizione
	Applicabile in Italia:

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

La Princess 01.182278.01.001 è una friggitrice ad aria per grigliare, cuocere e arrostiti gli alimenti utilizzando l'aria calda senza l'uso di olio.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

Non immergere mai l'involucro, che contiene i componenti elettrici e gli elementi riscaldanti, nell'acqua e non sciacquarlo sotto il rubinetto.

Per evitare scosse elettriche, non far entrare acqua o altri liquidi nell'apparecchio.

Mettere sempre gli ingredienti da friggere nel cestello, per evitare che entrino in contatto con gli elementi riscaldanti.

Non coprire le aperture di ingresso e di uscita dell'aria durante il funzionamento dell'apparecchio.

Non riempire la pentola di olio per evitare il rischio di incendio.

Non toccare mai l'interno dell'apparecchio mentre è in funzione.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche

Nome dell'apparecchio	Friggitrice ad aria
Numero dell'articolo	01.182278.01.001
Alimentazione	220-240V 50-60Hz
Consumo di energia in uso	2600-3000 W

Parti principali (vedi immagine A)

- | | | |
|------------------------|------------|----------------|
| 1 Corpo macchina | 3 Cestello | 5 Presa d'aria |
| 2 Vassoio per friggere | 4 Manico | 6 Uscita aria |

- | | | |
|---------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| 7 Cavo di alimentazione | 16 Programma patate fritte | 26 Pulsante di riscaldamento |
| 8 Display | 17 Torte | 27 Funzione di fine sincronizzazione |
| 9 Tasto di selezione cesto 1 | 18 Programma Bistecca | 28 Pulsante avvio/pausa |
| 10 Temperatura minima | 19 Programma Pesce | 29 Pulsante di accensione |
| 11 Più la temperatura | 20 Programma pollo | 30 Pulsante Tempo/ Temperatura |
| 12 Tempo minimo | 21 Molluschi/Crostacei | 31 Doppio cuoco |
| 13 Più tempo | 22 Programma per pizza | |
| 14 Tasto di selezione cesto 2 | 23 Programma verdure | |
| 15 Funzione di promemoria scuotimento | 24 Modalità manuale | |
| | 25 Pulsante di sbrinamento | |

SICUREZZA

Simboli di sicurezza

Simbolo	Descrizione
	Indicazione per una superficie calda. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti. Nel caso peggiore gli alimenti possono prendere fuoco. (Non usare una quantità di olio superiore a un cucchiaino da tè, carne che possa rilasciare troppo grasso o acqua per bollire i cibi.)
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità

fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- L'apparecchio deve essere collegato a una presa con contatto di terra (per apparecchi di classe I).

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio in caso di segni visibili di danni o difetti all'apparecchio o al cavo di alimentazione. Sostituire sempre immediatamente un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiato o difettoso o contattare il servizio clienti.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.
- Non inserire mai oggetti nelle aperture di fuoriuscita dell'aria.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai

l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnerne l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.

- Non utilizzare mai l'apparecchio con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio direttamente sotto una presa di corrente. L'apparecchio potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Tenere sempre il retro dell'apparecchio lontano da oggetti.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una fonte di calore.
- Non riempire mai il recipiente di olio.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Posiziona il prodotto a 30 cm dalla parete o dai mobili per evitare danni alla parete o ai mobili.
- Non collegare mai nessun altro apparecchio ad alto consumo energetico allo stesso gruppo.

Pericolo di incendio dovuto a cibo bruciato:

- Dopo l'uso, pulire sempre tutte le parti che entrano in contatto con gli alimenti.
- Non superare mai il livello massimo indicato all'interno del recipiente per evitare il contatto con l'elemento riscaldante.

Pericolo di ustione dovuto a liquidi caldi:

- Non usare mai l'apparecchio su veicoli ricreativi o imbarcazioni. Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.
- Assicurarsi sempre che il coperchio sia completamente chiuso. L'apparecchio potrebbero schizzare liquidi caldi.
- Non spostare mai l'apparecchio durante l'uso.

Dall'apparecchio potrebbero fuoriuscire liquidi caldi.

Rischio di soffocamento per l'imballaggio in plastica:

- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale dell'imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Rischio di impigliarsi dovuto alle parti in movimento:

- Spegnere sempre e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di cambiare gli accessori o toccare parti che sono in movimento durante l'uso.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.

Pericolo di inciampo a causa di cavi allentati:

- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana
- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Non riempire mai il recipiente oltre il segno di capacità massima per evitare traboccamenti.
- Non mettere mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non posizionare mai l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro durante l'uso. Durante l'uso possono verificarsi vibrazioni che possono spostare l'apparecchio. Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Non usare mai utensili metallici per rimuovere le pietanze dal recipiente. Gli utensili metallici possono danneggiare il rivestimento antiaderente.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Estraete l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
2. Pulisci l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
3. Pulire accuratamente il vassoio di cottura **A2**, con acqua calda e sapone liquido, utilizzando una spugna non abrasiva.
 - **Nota:** è possibile pulire il vassoio di cottura anche in lavastoviglie.
4. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, orizzontale e livellata, non posizionarlo su superfici non resistenti al calore.
5. Posizionare il vassoio di cottura **A2** all'interno del cestello **A3**.
6. Quando il dispositivo viene acceso per la prima volta, potrebbe verificarsi un leggero odore. Questo è normale, assicurati di avere una ventilazione adeguata. Questo profumo è solo temporaneo e scomparirà presto."

UTILIZZO

Accensione:

- Dopo aver collegato l'apparecchio, la friggitrice emette un segnale acustico e si accende.
- Dopo 1 secondo, l'airfryer tornerà in modalità standby: tutte le spie saranno spente, tranne quella del pulsante di accensione **B29**.

Selezione del menu/Temperatura/Ora:

7. Premere il pulsante di accensione **B29** per avviare l'apparecchio.
 - Quindi premere Cestello 1 **B9** e selezionare il programma di cottura desiderato.
 - Ogni impostazione preprogrammata ha un'ora e una temperatura predefinite (come indicato nella tabella dei programmi).
 - È possibile regolare liberamente l'ora e la temperatura utilizzando i pulsanti Time +/- e Temperature +/-.
8. Una volta terminata l'impostazione del cestello 1, premere il tasto Cestello 2 **B14** e selezionare la funzione di cottura desiderata per il secondo cestello.
 - Ogni impostazione preprogrammata ha un'ora e una temperatura predefinite (come indicato nella tabella dei programmi).
 - È possibile regolare liberamente l'ora e la temperatura utilizzando i pulsanti Time +/- e Temperature +/-.
9. Al termine della scelta del programma e delle impostazioni desiderate, è possibile premere il pulsante di avvio/pausa **B28**.

Controllo della temperatura:

- L'intervallo di regolazione della temperatura è 50-200°C, ogni clic sui pulsanti di temperatura +/- aumenta o riduce 10°C.
- Se la temperatura è impostata su 200°C e si preme "+", l'impostazione torna a 50°C.
- Se la temperatura è impostata su 50°C e si preme "-", l'impostazione torna a 200°C.
- Durante la regolazione della temperatura, il display digitale lampeggia (ma non lampeggia durante la cottura attiva). Dopo tre lampeggi, la nuova temperatura viene confermata.

Controllo del tempo:

- Il tempo può essere regolato da 1 a 60 minuti. Ogni pressione del pulsante "+" o "-" aumenta o diminuisce il tempo di 1 minuto.
- A 60 minuti, premendo "+" il timer torna a 1 minuto.
- Dopo 1 minuto, premendo "-" il timer torna a 60 minuti.
- Durante la regolazione dell'ora, il display digitale lampeggia tre volte per confermare la nuova impostazione.

Avvio, Pausa e Arresto:

- Una volta selezionato un programma e impostate l'ora e la temperatura, premere il pulsante Avvio/Pausa **B29** per iniziare. Il pulsante inizia a lampeggiare e l'apparecchio emette un segnale acustico prima di iniziare la cottura.
- Per mettere in pausa o fermarsi durante un programma, premere nuovamente Avvio/Pausa **B29**. L'apparecchio emette un segnale acustico e sospende la cottura; il pulsante smette di lampeggiare.
- Per spegnere l'apparecchio e tornare alla modalità standby, premere il pulsante di accensione **B29**. L'apparecchio emette un segnale acustico e si spegne.

Nota: è possibile rimuovere il cestello dell'airfryer durante la cottura per controllare o scuotere gli ingredienti. L'airfryer si fermerà automaticamente e riprenderà una volta reinserito il cestello.

Fine del programma:

- Al termine del programma, l'elemento riscaldante si spegne e il display visualizza "00". L'asciugatrice emette un segnale acustico e la ventola funziona per un altro minuto per raffreddare l'unità. Dopodiché, tornerà in modalità standby.

Modalità di finitura della sincronizzazione:

- Se sono stati selezionati programmi di cottura diversi per ciascun cestello, è possibile premere il pulsante Sync Finish **B27**. Questa funzione garantisce che entrambi i cestelli terminino la cottura nello stesso momento. Premere Avvio/Pausa per avviare la cottura.

Doppio cuoco:

- Per far funzionare entrambi i cestelli con le stesse impostazioni di tempo e temperatura, impostare prima un cestello, quindi premere il pulsante Dual Cook **B31**. I due cestelli si sincronizzano. Premere il pulsante Avvio/Pausa **B29** per avviare la cottura.

Funzione Shake:

- Alcune ricette richiedono di essere scosse durante la cottura (vedere la tabella dei programmi). Per scuotere gli ingredienti, estrarre il cestello con la maniglia, scuotere il contenuto e reinserirlo. La cottura riprenderà automaticamente.

Spegnere il cicalino:

- Per impostazione predefinita, quando si preme un pulsante qualsiasi viene emesso un segnale acustico. Per disattivare il cicalino, tenere premuti simultaneamente i pulsanti Sync Finish **B27** e Dual Cook **B31**. Ripetere la stessa azione per riattivare il suono.

Selezione del programma

Per le informazioni sui valori preimpostati per ciascun programma, consultare la tabella seguente:

Programma	Icona	Temperatura	Tempo	Promemoria agitazione
Patate fritte		200°C	20 minuti	Primo richiamo dell'agitazione a 7 min. Promemoria per la scossa successiva ogni 5 minuti. <i>(Si consiglia di aggiungere un massimo di 300g per cestello per porzione per ottenere i migliori risultati di cottura.)</i>

Pollo		180°C	20 minuti	Primo promemoria per la scossa a metà del programma. Nessun successivo promemoria di scuotimento
Bistecca		180°C	8 minuti	Primo promemoria per la scossa a metà del programma. Nessun successivo promemoria di scuotimento
Pesce		190°C	18 minuti	Primo promemoria per la scossa a metà del programma. Nessun successivo promemoria di scuotimento
Torte		150°C	35 minuti	N/A
Pizza		200°C	8 minuti	N/A
Verdure		180°C	10 minuti	Primo promemoria per la scossa a metà del programma. Nessun successivo promemoria di scuotimento
Molluschi/ Crosteacei		180°C	10 minuti	Primo promemoria per la scossa a metà del programma. Nessun successivo promemoria di scuotimento
Modalità manuale		180°C	15 minuti	N/A
Scongelare		60°C	15 minuti	N/A
Pulsante di riscaldamento		80°C	20 minuti	N/A

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.

10. Scollegare il **cavo di alimentazione A 7** dalla presa di corrente.
11. Far raffreddare l'apparecchio.
12. Rimuovere tutti gli accessori dall'apparecchio.
13. Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare mai detersivi aggressivi e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio che potrebbero danneggiare l'apparecchio.
14. Lavare il cestello **A 3** con acqua calda, detersivo e spugna non abrasiva. È possibile utilizzare uno sgrassatore per eliminare lo sporco residuo.
15. Se la sporcizia si attacca alla griglia o al fondo della friggitrice, aggiungere acqua calda e un po' di detersivo. Collocare la griglia nella friggitrice e lasciare che la friggitrice e la griglia si impregnino per circa 10 minuti.
16. Pulire l'interno del prodotto con acqua calda e una spugna non abrasiva.
17. Asciugare tutte le parti con un panno morbido e asciutto.

NOTA:

- Rimuovere il vassoio **A 2** per far raffreddare più rapidamente la friggitrice ad aria.

- Il vassoio **A2** è lavabile in lavastoviglie, ma si consiglia di lavarlo a mano per ottenere risultati ottimali.

CONSERVAZIONE

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e chiuso.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se la friggitrice ad aria indica un messaggio di errore, scollegare la spina dalla presa, attendere mezz'ora, quindi ricollegarla. Se il messaggio di errore persiste, contattare l'assistenza post-vendita.

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare www.princesshome.eu

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
La friggitrice ad aria non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla rete elettrica.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa con messa a terra.
	Il timer non è stato impostato.	Impostare il tempo di preparazione tramite il pannello di controllo per avviare l'apparecchio.
	Il cestello della friggitrice ad aria non è inserito correttamente.	Inserire correttamente il cestello nella friggitrice ad aria.
Il cibo non è completamente cotto	Ci sono troppi ingredienti nel cestello della frittura.	Utilizzare piccoli lotti nel cestello di frittura per garantire una cottura uniforme.
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura desiderata.
	Il tempo di preparazione attuale potrebbe essere troppo breve.	Impostare il tempo di preparazione tramite il pannello di controllo per avviare l'apparecchio.
Gli ingredienti vengono fritti in modo non uniforme nella friggitrice ad aria.	Alcuni ingredienti devono essere agitati a metà del tempo di preparazione.	Per garantire una cottura uniforme, scuotere gli ingredienti impilati o sovrapposti (ad esempio le patatine) a metà del tempo di preparazione.
Gli snack fritti non sono croccanti quando escono dalla friggitrice ad aria.	È possibile che si stia utilizzando un tipo di snack destinato alla preparazione in una friggitrice tradizionale.	Utilizzare snack da forno o oliarli leggermente per una maggiore croccantezza.
La pentola non scivola correttamente nell'apparecchio.	C'è troppo cibo nel cestello della frittura.	Non riempire la vaschetta oltre la quantità massima.

Dall'apparecchio esce del fumo bianco.	Gli alimenti in cottura sono grassi.	Quando si friggono ingredienti grassi nella friggitrice ad aria, accertarsi che la temperatura sia inferiore a 180°C.
	Il cestino contiene ancora i residui di grasso dell'uso precedente.	Il fumo bianco può essere causato dal riscaldamento del grasso nella pentola. Pulire sempre accuratamente la pentola dopo ogni utilizzo.
Le patatine fresche vengono fritte in modo non uniforme nella friggitrice ad aria.	È possibile che i bastoncini di patate non siano stati messi a bagno correttamente prima della frittura.	Mettere a bagno i bastoncini di patate in una ciotola d'acqua per almeno 30 minuti, quindi scolarli e asciugarli con carta da cucina.
	È possibile che non sia stato utilizzato il tipo di patata corretto.	Mettere a bagno i bastoncini di patate in una ciotola d'acqua per almeno 30 minuti, quindi scolarli e asciugarli con carta da cucina.
Le patatine fresche non sono croccanti quando escono dalla friggitrice ad aria.	La croccantezza delle patatine dipende dalla quantità di olio e di acqua presenti nelle patatine.	Assicuratevi di asciugare bene i bastoncini di patate prima di ricoprirli di olio.
		Tagliare le patate in bastoncini più sottili per ottenere un risultato più croccante.
		Per un risultato più croccante, aggiungere un po' più di olio.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

PL Instrukcja obsługi

Airfryer ze stosem

PRZEDMOWA

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.

Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcję zawartą w

niniejszym podręczniku użytkownika.

Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbole ogólne

Symbol	Opis
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch:

OPIS URZĄDZENIA

Informacje o niniejszym urządzeniu

Princess 01.182278.01.001 to frytkownica beztłuszczowa do grillowania, pieczenia i smażenia potraw za pomocą gorącego powietrza, bez użycia tłuszczu.

Przeznaczenie

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Nigdy nie zanurzaj obudowy, która zawiera komponenty elektryczne i elementy grzejne, w wodzie ani nie płucz jej pod kranem.

Nie dopuścić do przedostania się wody lub innego płynu do wnętrza urządzenia, aby uniknąć porażenia prądem.

Składniki przeznaczone do smażenia należy zawsze umieszczać w koszu, aby zapobiec ich kontaktowi z elementami grzejnymi.

Podczas pracy urządzenia nie wolno zakrywać wlotu powietrza ani otworów zewnętrznych.

Nie napełniaj garnka olejem, ponieważ może to spowodować zagrożenie pożarem.

Nigdy nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas jego pracy.

Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.

Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna

Nazwa urządzenia	Frytkownica beztłuszczowa
Numer artykułu	01.182278.01.001
Zasilanie	220-240V 50-60Hz
Zużycie energii podczas pracy	2600-3000 W

Główne części (patrz rysunek A)

- | | | |
|--------------------------|--|---------------------------------------|
| 1 Urządzenie główne | 12 Czas min. | 22 Program do pizzy |
| 2 Taca do smażenia | 13 Plus czas | 23 Program warzywa |
| 3 Kosz | 14 Klawisz wyboru kosza 2 | 24 Tryb ręczny |
| 4 Uchwyty | 15 Funkcja przypomnienia o wstrząśnięciu | 25 Przycisk odmrażania |
| 5 Wlot powietrza | 16 Program frytki | 26 Przycisk podgrzewania |
| 6 Wylot powietrza | 17 Pieczenie/zapiekanie | 27 Funkcja synchronizacji zakończenia |
| 7 Przewód zasilający | 18 Program do steków | 28 Przycisk Start/Pauza |
| 8 Wyświetlacz | 19 Program do ryb | 29 Przycisk zasilania |
| 9 Klawisz wyboru kosza 1 | 20 Program kurczak | 30 Przycisk Czas/Temperatura |
| 10 Temperatura minimalna | 21 Owoce/Morza | 31 Podwójny kucharz |
| 11 Plus temperatura | | |

BEZPIECZEŃSTWO

Symbol bezpieczeństwa

Symbol	Opis
--------	------



Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

▲ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:

- Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem. W najgorszym przypadku żywność może się zapalić. (Nie używaj więcej niż jednej łyżeczki oleju, mięsa, które uwalnia za dużo tłuszczu lub wody przeznaczonej do gotowania.)
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel

należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka z uziemionym kontaktem (dla urządzeń klasy I).

Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:

- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli samo urządzenie lub kabel zasilania są w zauważalny sposób uszkodzone lub wadliwe. Niezwłocznie wymień uszkodzone/wadliwe urządzenie lub kabel zasilania lub skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
- Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
- Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
- Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub równie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożeń.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia, ciągnąc za kabel, i upewnij się, że kabel nie zaplątuje się.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:

- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.

- Nigdy nie używaj urządzenia z programatorem, zegarem, oddzielnym systemem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem, które włącza urządzenie automatycznie.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem. Podczas używania urządzenie mocno się nagrzewa. Dopilnuj, aby przestrzeń za urządzeniem nie była zastawiona rzeczami, zasłonięta itp.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła.
- Nigdy nie wlewaj oleju do misy.

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:

- Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do gniazdka z użyciem przedłużacza.
- Umieść produkt 30 cm od ściany lub mebli, aby uniknąć uszkodzenia ściany lub mebli.
- Nie podłączaj żadnego innego urządzenia o dużym poborze mocy do tej samej grupy.

Ryzyko pożaru w wyniku przypalenia jedzenia:

- Po użyciu należy zawsze wyczyścić wszystkie części, które mają kontakt z żywnością.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnego poziomu wskazanego na misie, aby jedzenie nie dotykało grzałki.

Ryzyko oparzenia w wyniku kontaktu z rozgrzаныmi płynami:

- Nigdy nie używaj urządzenia w kamperach, przyczepach kempingowych lub na łodziach. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.
- Zawsze się upewnij, że pokrywa jest dokładnie zamknięta. Z urządzenia może wyciekać gorący płyn.
- Nigdy nie przenoś urządzenia w trakcie używania. Z urządzenia może się wylać gorący płyn.

Zagrożenie udławieniem plastikowym opakowaniem:

- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się opakowaniem.. Należy trzymać opakowanie z dala od dzieci.

Ryzyko wciągnięcia przez ruchome części:

- Urządzenie należy zawsze wyłączać i odłączać od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem ruchomych części.

▲ PRZESTROGA

Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:

- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Ryzyko potknięcia się o luźno zwisające/leżące kable:

- Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.

NOTYFIKACJA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:

- Urządzenie musi być umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
- Nigdy nie napełniaj misy powyżej oznaczenia maksymalnej pojemności, aby zawartość się nie przelewała.
- Nie wolno wsadzać urządzenia do zmywarki.
- Podczas używania nigdy nie stawiaj urządzenia blisko krawędzi blatu. W trakcie pracy urządzenie wibruje, wskutek czego może się przesunąć. Urządzenie zawsze stawiaj na stabilnej, płaskiej powierzchni, odpornej na ciepło i wilgoć.
- Do wyjmowania potrawy z misy nigdy nie używaj metalowych przyborów. Metalowe przybory mogą uszkodzić powłokę nieprzywierającą.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wyjmij urządzenie i akcesoria z opakowania. Usuń naklejki, folię ochronną lub plastik z urządzenia.
2. Wyczyść wnętrze i zewnętrzną część urządzenia wilgotną szmatką
3. Dokładnie wyczyść tacę do smażenia **A2**, gorącą wodą i mydłem w płynie, używając nieściерnej gąbki.
 - **Uwaga:** Tacę do smażenia można również myć w zmywarce.

4. Umieść urządzenie na stabilnej, poziomej i płaskiej powierzchni, nie umieszczaj urządzenia na powierzchniach niewytrzymujących ciepła.
5. Umieścić tacę do smażenia **A2** wewnątrz kosza **A3**.
6. Po pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się lekki zapach. To normalne, upewnij się, że jest odpowiednia wentylacja. Ten zapach jest tylko tymczasowy i szybko zniknie.

UŻYTKOWANIE

Włączenie urządzenia:

- Po podłączeniu urządzenia airfryer wyda sygnał dźwiękowy i zaświeci się.
- Po 1 sekundzie airfryer powróci do trybu czuwania: wszystkie kontrolki będą wyłączone z wyjątkiem przycisku zasilania **B29**.

Wybór menu/Temperatura/Czas:

7. Naciśnij przycisk zasilania **B29**, aby uruchomić urządzenie.
- Następnie naciśnij przycisk Basket 1 **B9** i wybierz żądany program gotowania.
- Każde zaprogramowane ustawienie ma swój domyślny czas i temperaturę (jak pokazano w tabeli programów).
- Czas i temperaturę można dowolnie regulować za pomocą przycisków Time +/- i Temperature +/-.
8. Po zakończeniu ustawiania kosza 1 naciśnij przycisk Basket 2 **B14** i wybierz żądaną funkcję gotowania dla drugiego kosza.
- Każde zaprogramowane ustawienie ma swój domyślny czas i temperaturę (jak pokazano w tabeli programów).
- Czas i temperaturę można dowolnie regulować za pomocą przycisków Time +/- i Temperature +/-.
9. Po wybraniu żądanego programu i ustawień można nacisnąć przycisk start/pauza **B28**.

Kontrola temperatury:

- Zakres regulacji temperatury wynosi 50-200°C, każde kliknięcie przycisków +/- temperatury zwiększy lub zmniejszy 10°C.
- Po ustawieniu temperatury na 200°C i naciśnięciu przycisku "+", ustawienie powróci do 50°C.
- Po ustawieniu temperatury na 50°C i naciśnięciu przycisku "-", ustawienie powróci do 200°C.
- Podczas ustawiania temperatury wyświetlacz cyfrowy będzie migać (ale nie będzie migać podczas aktywnego gotowania). Po trzykrotnym mignięciu nowa temperatura zostanie potwierdzona.

Kontrola czasu:

- Czas można regulować w zakresie od 1 do 60 minut. Każde naciśnięcie przycisku "+" lub "-" zwiększa lub zmniejsza czas o 1 minutę.
- Po upływie 60 minut naciśnięcie przycisku "+" spowoduje cofnięcie timera do 1 minuty.
- Po upływie 1 minuty naciśnięcie przycisku "-" spowoduje cofnięcie timera do 60 minut.
- Podczas regulacji czasu wyświetlacz cyfrowy zamiga trzy razy, aby potwierdzić nowe ustawienie.

Start, Pauza i Stop:

- Po wybraniu programu i ustawieniu zarówno czasu, jak i temperatury, naciśnij przycisk Start/Pauza **B28**, aby rozpocząć. Przycisk zacznie migać, a przed rozpoczęciem gotowania urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
- Aby wstrzymać lub zatrzymać program, naciśnij ponownie przycisk Start/Pauza **B28**. Urządzenie

wyemituje sygnał dźwiękowy i wstrzyma gotowanie; przycisk przestanie migać.

- Aby wyłączyć urządzenie i powrócić do trybu czuwania, naciśnij przycisk zasilania **B29**. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy i wyłączy się.

Uwaga: Kosz urządzenia airfryer można wyjąć podczas gotowania, aby sprawdzić lub wstrząsnąć składnikami. Airfryer zatrzyma się automatycznie i wznowi pracę po ponownym włożeniu kosza.

Koniec programu:

- Po zakończeniu programu element grzejny wyłączy się, a na wyświetlaczu pojawi się "00". Airfryer wyemituje sygnał dźwiękowy, a wentylator będzie pracował przez 1 dodatkową minutę w celu schłodzenia urządzenia. Następnie urządzenie powróci do trybu gotowości.

Tryb zakończenia synchronizacji:

- Jeśli dla każdego kosza wybrano inny program gotowania, można nacisnąć przycisk Synchronizuj zakończenie **B27**. Funkcja ta zapewnia, że oba kosze zakończą gotowanie w tym samym czasie. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby rozpocząć gotowanie.

Podwójny kucharz:

- Aby używać obu koszy z tymi samymi ustawieniami czasu i temperatury, należy najpierw ustawić jeden kosz, a następnie nacisnąć przycisk Dual Cook **B31**. Oba kosze zostaną zsynchronizowane. Naciśnij przycisk Start/Pauza **B28**, aby rozpocząć gotowanie.

Funkcja wstrząsania:

- Niektóre przepisy wymagają wstrząsania podczas gotowania (patrz tabela programów). Aby wstrząsnąć składnikami, wyciągnij kosz za pomocą uchwyty, wstrząśnij zawartością i wsuń go z powrotem. Gotowanie zostanie wznowione automatycznie.

Wyłączanie brzęczyka:

- Domyślnie po naciśnięciu dowolnego przycisku emitowany jest sygnał dźwiękowy. Aby wyciszyć brzęczyk, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski Sync Finish **B27** i Dual Cook **B31**. Powtórz tę samą czynność, aby ponownie włączyć dźwięk

Wybór programu

Informacje o programach znajdują się w tabeli poniżej:

Program	Ikona	Temperatura	Czas	Przypomnienie o wstrząśnięciu
Frytki		200°C	20 minut	Pierwsze przypomnienie o wstrząśnięciu po 7 minutach. Poniższe przypomnienie o wstrząśnięciu co 5 minut. (Zaleca się dodanie maksymalnie 300g na koszyk na porcję, aby uzyskać najlepsze efekty gotowania.)
Kurczak		180°C	20 minut	Pierwsze przypomnienie o wstrząśnięciu w połowie programu. Brak kolejnych przypomnień o wstrząśnięciu
Steków		180°C	8 minut	Pierwsze przypomnienie o wstrząśnięciu w połowie programu. Brak kolejnych przypomnień o wstrząśnięciu

Ryby		190°C	18 minut	Pierwsze przypomnienie o wstrząśnięciu w połowie programu. Brak kolejnych przypomnień o wstrząśnięciu
Pieczenie/ zapiekanie		150°C	35 minut	Nie dotyczy
Pizza		200°C	8 minut	Nie dotyczy
Warzywa		180°C	10 minut	Pierwsze przypomnienie o wstrząśnięciu w połowie programu. Brak kolejnych przypomnień o wstrząśnięciu
Owoce/ Morza		180°C	10 minut	Pierwsze przypomnienie o wstrząśnięciu w połowie programu. Brak kolejnych przypomnień o wstrząśnięciu
Tryb ręczny		180°C	15 minut	Nie dotyczy
Rozmrozić		60°C	15 minut	Nie dotyczy
Przycisk podgrze- wania		80°C	20 minut	Nie dotyczy

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.

10. Odłącz kabel zasilający **A7** od gniazdka elektrycznego.
11. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
12. Usuń wszystkie akcesoria z urządzenia.
13. Urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką. Nigdy nie używać ostrych i ściernych środków czyszczących, druciaka lub węży stalowej, które mogą uszkodzić urządzenie.
14. Umyj kosz do smażenia **A8** gorącą wodą, detergentem i nieścierną gąbką. Można użyć środka odtłuszczającego, aby zmyć wszelkie pozostałe zabrudzenia.
15. Jeśli brud przyklei się do stelaża lub dna frytownicy, dodaj do frytownicy gorącą wodę i odrobinę płynu do mycia naczyń. Włóż grill do frytownicy i pozwól, aby moczyły się przez około 10 minut.
16. Wyczyść wnętrze frytownicy gorącą wodą i nieścierną gąbką.
17. Osusz wszystkie elementy miękką, suchą szmatką.

UWAGA:

- Zdejmij tacę do smażenia **A2**, aby frytownica szybciej ostygła.
- Tacę do smażenia **A2** można myć w zmywarce, ale dla uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się myć ręcznie.

PRZECHOWYWANIE

Przechowuj urządzenie w suchym i zamkniętym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kiedy frytkownica beztłuszczowa wyświetli komunikat o błędzie, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odczekać pół godziny, a następnie podłączyć ją ponownie do zasilania. Jeśli nie rozwiąże to problemu z komunikatem o błędzie, prosimy skontaktować się z działem obsługi posprzedażowej.

Więcej informacji na temat urządzenia, w tym informacje o częściach zamiennych, są dostępne tutaj www.princesshome.eu

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Frytkownica powietrzna nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do prądu	Upewnij się, że przewód zasilający jest podłączony do uziemionego gniazda.
	Wylłącznik czasowy nie został ustawiony.	Ustaw czas przygotowania za pomocą panelu sterowania, aby uruchomić urządzenie.
	Kosz frytkownicy beztłuszczowej nie jest prawidłowo włożony.	Włóż prawidłowo kosz do frytkownicy beztłuszczowej.
Jedzenie nie jest w pełni ugotowane	W koszu do smażenia znajduje się zbyt wiele składników.	Używaj mniejszych partii w koszu do smażenia, aby zapewnić równomierne gotowanie.
	Ustawiono za niską temperaturę.	Użyj panelu sterowania, aby ustawić wymaganą temperaturę.
	Obecny czas przygotowania może być zbyt krótki.	Ustaw czas przygotowania za pomocą panelu sterowania, aby uruchomić urządzenie.
Składniki są nierównomiernie smażone we frytkownicy powietrznej.	Niektóre składniki należy wstrząsnąć w połowie czasu przygotowania.	Aby zapewnić równomierne gotowanie, potrząśnij składnikami, które są ułożone jeden na drugim lub nakładają się na siebie (np. frytki) w połowie czasu przygotowywania.
Smażone przekąski nie będą chrupiące po wyjęciu z suszarki.	Być może używasz przekąsek przeznaczonych do przygotowywania w tradycyjnej frytkownicy.	Użyj przekąsek z piekarnika lub lekko je naoliw, aby uzyskać lepszą chrupkość.
Patelnia nie wsuwa się prawidłowo do urządzenia.	W koszu do smażenia jest za dużo jedzenia.	Nie napełniaj zasobnika ponad maksymalną ilość.

Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Przygotowujesz tłuste składniki.	Podczas smażenia tłustych składników w urządzeniu airfryer należy utrzymywać temperaturę poniżej 180°C.
	Kosz nadal zawiera tłuste pozostałości po poprzednim użyciu.	Biały dym może być spowodowany nagrzewaniem się tłuszczu na patelni. Zawsze dokładnie czyść patelnię po każdym użyciu.
Frytki ze świeżych ziemniaków są nierównomiernie smażone we frytkownicy powietrznej.	Paluszki ziemniaczane mogły nie zostać odpowiednio namoczone przed smażeniem.	Namocz paluszki ziemniaczane w misce z wodą przez co najmniej 30 minut, a następnie odcedź i osusz papierem kuchennym.
	Być może użyto niewłaściwego rodzaju ziemniaków.	Namocz paluszki ziemniaczane w misce z wodą przez co najmniej 30 minut, a następnie odcedź i osusz papierem kuchennym.
Frytki ze świeżych ziemniaków nie są chrupiące po wyjęciu z frytkownicy powietrznej.	Chrupkość frytek zależy od ilości oleju i wody w frytkach.	Upewnij się, że patyczki ziemniaczane są odpowiednio wysuszone, zanim posmarujesz je olejem.
		Pokrój ziemniaki na cieńsze słupki, aby uzyskać bardziej chrupiący efekt.
		Dodaj nieco więcej oleju, aby uzyskać bardziej chrupiący efekt.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

Stack Airfryer

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Allmänna symboler

Symbol	Beskrivning
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien:

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess 01.182278.01.001 är en airfryer för att grilla, baka och steka mat med hjälp av varmluft utan att du behöver använda olja.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;

- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

Sänk aldrig ned höljet, som innehåller elektriska komponenter och värmeelement, i vatten och skölj det inte heller under kranen.

Låt inte vatten eller annan vätska tränga in i apparaten för att förhindra elektriska stötar.

Lägg alltid ingredienserna som ska stekas i korgen, så att de inte kommer i kontakt med värmeelementen.

Täckt inte över luftintaget och luftutsläppsöppningarna när apparaten är i drift.

Fyll inte grytan med olja eftersom det kan orsaka brandrisk.

Rör aldrig vid apparatens insida när den är i drift.

Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.

Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separatfjärrkontrollsystem.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer

Apparatens namn	Airfryer
Artikelnummer	01.182278.01.001
Strömkälla	220-240V 50-60Hz
Elförbrukning vid användning	2600-3000 W

Huvuddelar (se bild A)

- | | | |
|--------------------|------------------------------|-------------------------|
| 1 Huvudenhet | 12 Min tid | 23 Grönsaksprogram |
| 2 Stektråg | 13 Plustid | 24 Manuellt läge |
| 3 Korg | 14 Korg 2 valknapp | 25 Uppтинingsknapp |
| 4 Handtag | 15 Funktionen Shake reminder | 26 Uppvärmningsknapp |
| 5 Luftintag | 16 Pommes frites-program | 27 Sync Finish-funktion |
| 6 Luftutsläpp | 17 Baka | 28 Start-/pausknapp |
| 7 Strömkabel | 18 Stekprogram | 29 Strömbrytare |
| 8 Display | 19 Fiskprogram | 30 Tid/Temperatur knapp |
| 9 Korg 1 valknapp | 20 Kycklingprogram | 31 Dual Cook |
| 10 Min temperatur | 21 Skaldjur/Kräftdjur | |
| 11 Plus temperatur | 22 Pizza-program | |

SÄKERHET

Säkerhetssymboler

Symbol	Beskrivning
	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.

Säkerhetsföreskrifter

▲ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för. I värsta fall kan livsmedlet börja brinna. (Använd inte mer än en tesked olja, inget kött som släpper ut för mycket fett eller vatten som är avsett för att koka livsmedel.)
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten ska anslutas till ett uttag med jordad kontakt (för apparater av klass I).

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter på den eller strömkabeln. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat eller strömkabel omedelbart eller kontakta kundtjänst.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.

- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är obebakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.
- För aldrig in några föremål i luftgallrets öppningar.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
- Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig apparaten med en programmerad kontroll, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som sätter på apparaten automatiskt.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett eluttag. Apparaten kan bli varm under användning. Det ska aldrig finnas föremål bakom apparaten.
- Placera aldrig produkten nära en värmekälla.
- Fyll aldrig pannan med olja.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.
- Använd aldrig apparaten med en förlängningskabel.
- Placera produkten 30 cm från väggen eller möblerna för att undvika skador på väggen eller möblerna.
- Anslut aldrig någon annan enhet med hög elförbrukning till

samma grupp.

Brandrisk på grund av bränd mat:

- Rengör alltid delar som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.
- Överskrid aldrig den maximala nivån som anges på insidan av pannan. Detta för att undvika kontakt med värmeelementet.

Brännrisk på grund av heta vätskor:

- Använd aldrig apparaten i husbilar/husvagnar eller på båtar. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.
- Se alltid till att locket är helt stängt. Varm vätska kan stänka ur apparaten.
- Flytta aldrig apparaten medan den används. Varm vätska kan spillas ut ur apparaten.

Kvävningsrisk på grund av plastförpackningar:

- Låt aldrig barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet utom räckhåll för barn.

Risk för skador på grund av rörliga delar:

- Stäng alltid av och koppla bort apparaten från strömkällan innan du byter tillbehör eller vidrör delar som rör sig under användning.

OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan utstråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.

Snubbelrisk på grund av lösa kablar:

- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Apparaten måste placeras på en stabil, plan yta.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Fyll aldrig pannan ovanför märkningen för maximal kapacitet. Detta för att förhindra att pannan blir överfull.
- Diska aldrig apparaten i en diskmaskin.
- Placera aldrig apparaten nära kanten på en bänkskiva medan den används. Vibrationer kan uppstå under användning som kan göra att apparaten rör sig. Placera alltid apparaten på en stabil, plan och värme- och fuktbeständig yta.
- Ta aldrig upp mat ur pannan med metallredskap. Metallredskap kan skada nonstick-beläggningen.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

1. Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
2. Torka insidan och utsidan av apparaten med en fuktig trasa.
3. Rengör stekpannan **A2** noggrant med varmt vatten och lite flytande diskmedel med en svamp som inte slipar.
 - **Obs:** Du kan också rengöra stekpannan i diskmaskinen.
4. Placera apparaten på en stabil, horisontell och plan yta, placera inte apparaten på ytor som inte tål värme.
5. Placera stekpannan **A2** i korgen **A3**.
6. När enheten slås på för första gången kan en lätt lukt uppstå. Detta är normalt, se till att det finns tillräcklig ventilation. Denna doft är bara tillfällig och kommer snart att försvinna.

ANVÄNDNING

Sätt på strömmen:

- När apparaten har anslutits avger airfryern ett pipande ljud och tänds.
- Efter 1 sekund återgår airfryern till stand-by-läge: alla lampor är släckta utom strömbrytaren **B29**.

Menyval/Temperatur/Tid:

7. Tryck på strömbrytaren **B29** för att starta apparaten
- Tryck sedan på Basket 1 **B9** och välj önskat tillagningsprogram.
- Varje förprogrammerad inställning har sin egen standardtid och -temperatur (enligt programtabellen).
- Du kan justera tid och temperatur fritt med hjälp av knapparna Time +/- och Temperature +/-.
8. När du har ställt in Korg 1 trycker du på Korg 2 **B14** och väljer önskad tillagningsfunktion för den andra korgen.
- Varje förprogrammerad inställning har sin egen standardtid och -temperatur (enligt programtabellen).
- Du kan justera tid och temperatur fritt med hjälp av knapparna Time +/- och Temperature +/-.
9. När du har valt önskat program och inställningar kan du trycka på start/paus-knappen **B28**.

Temperaturkontroll:

- Temperaturkontrollområdet är 50-200°C, varje klick på +/- temperaturknapparna ökar eller minskar 10°C.
- När temperaturen är inställd på 200°C och du trycker på "+", kommer inställningen att återgå till 50°C.

- När temperaturen är inställd på 50°C och du trycker på "-", kommer inställningen att återgå till 200°C.
- När du justerar temperaturen blinkar den digitala displayen (men den blinkar inte under aktiv matlagning). Efter att ha blinkat tre gånger bekräftas den nya temperaturen.

Tidskontroll:

- Tiden kan ställas in från 1 till 60 minuter. Varje tryckning på knappen "+" eller "-" ökar eller minskar tiden med 1 minut.
- När 60 minuter har gått trycker du på "+" för att återställa timern till 1 minut.
- När 1 minut har gått trycker du på "-" för att återställa timern till 60 minuter.
- Under tidsjusteringen kommer den digitala displayen att blinka tre gånger för att bekräfta den nya inställningen.

Start, Paus och Stopp:

- När du har valt ett program och ställt in både tid och temperatur trycker du på Start/Paus-knappen **B28** för att starta. Knappen börjar blinka och apparaten avger en ljudsignal innan den börjar laga mat.
- För att pausa eller stoppa under ett program, tryck på Start/Pause **B28** igen. Enheten piper och pausar tillagningen; knappen slutar blinka.
- För att stänga av och återgå till standby-läge, tryck på strömknappen **B29**. Apparaten avger en ljudsignal och stängs av.

Obs: Du kan ta bort airfryer-korgen under tillagningen för att kontrollera eller skaka ingredienserna. Airfryern pausar automatiskt och fortsätter när korgen sätts tillbaka.

Slut på programmet:

- När programmet är slut stängs värmeelementet av och displayen visar "00". Airfryern piper och fläkten går i ytterligare 1 minut för att kyla enheten. Därefter återgår den till standby-läge.

Sync Finish Mode:

- Om olika tillagningsprogram har valts för varje korg kan du trycka på knappen Sync Finish **B27**. Denna funktion säkerställer att båda korgarna tillagas samtidigt. Tryck på Start/Pause för att påbörja tillagningen.

Dual Cook:

- För att använda båda korgarna med samma tids- och temperaturinställningar, ställ först in en korg och tryck sedan på Dual Cook-knappen **B31**. Båda korgarna kommer att synkroniseras. Tryck på Start/Paus-knappen **B28** för att påbörja tillagningen.

Skakfunktion:

- Vissa recept kräver skakning under tillagningen (se programtabellen). För att skaka ingredienser, dra ut korgen med hjälp av handtaget, skaka innehållet och skjut tillbaka den. Tillagningen återupptas automatiskt.

Stänga av summern:

- Som standard hörs en ljudsignal när du trycker på en knapp. För att stänga av ljudsignalen trycker du samtidigt på och håller ned knapparna Sync Finish **B27** och Dual Cook **B31**. Upprepa samma åtgärd för att slå på ljudet igen

Programval

Information om förinställning finns i tabellen nedan:

Program	Ikon	Temperatur	Tid	Påminnelse om att skaka
Pommes Frites		200°C	20 minuter	Första skakpåminnelsen vid 7 min. Påminnelse om följande skakning varje 5 minuter. (Det rekommenderas att lägga till högst 300g per korg och portion för bästa matlagningsresultat.)

Kyckling		180°C	20 minuter	Första skakpåminnelsen halvvägs genom programmet. Inga följande skakpåminnelser
Stek		180°C	8 minuter	Första skakpåminnelsen halvvägs genom programmet. Inga följande skakpåminnelser
Fisk		190°C	18 minuter	Första skakpåminnelsen halvvägs genom programmet. Inga följande skakpåminnelser
Baka		150°C	35 minuter	N/A
Pizza		200°C	8 minuter	N/A
Grönsaker		180°C	10 minuter	Första skakpåminnelsen halvvägs genom programmet. Inga följande skakpåminnelser
Skaldjur/ Kräftdjur		180°C	10 minuter	Första skakpåminnelsen halvvägs genom programmet. Inga följande skakpåminnelser
Manuellt läge		180°C	15 minuter	N/A
Tina		60°C	15 minuter	N/A
Uppvärm- ningsknapp		80°C	20 minuter	N/A

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengör apparaten efter varje användning.

10. Ta ur **strömkabeln A7** från eluttaget.

11. Låt enheten svalna

12. Ta bort alla tillbehör från apparaten.

13. Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull, eftersom dessa kan skada apparaten.

14. Diska stekpannan **A3** med varmt vatten, diskmedel och en svamp utan slipmedel. Du kan använda ett avfettningsmedel för att tvätta bort eventuell kvarvarande smuts.

15. Om smuts fastnar på stället eller i botten av fritösen, håll varmt vatten i fritösen och lite diskmedel. Placera gallret i fritösen och låt fritösen och gallret ligga i blöt i ca 10 minuter.

16. Rengör insidan av produkten med hett vatten och en icke-nötande svamp.

17. Torka alla delar med en mjuk, torr trasa.

OBS!

- Ta bort stekpannan **A2** för att låta fritösen svalna snabbare.
- Stektråget **A2** tål maskindisk, men handdisk rekommenderas för bästa resultat.

FÖRVARING

Förvara apparaten i ett torrt och slutet utrymme.

FELSÖKNING

Om luffritösen visar ett felmeddelande drar du först ut kontakten ur uttaget, väntar en halvtimme och kopplar sedan in

den igen. Om detta inte löser felmeddelandet kontaktar du kundtjänst.

För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.princesshome.eu

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Frityrkokaren fungerar inte.	Apparaten är inte ansluten.	Kontrollera att nätsladden är ansluten till ett jordat uttag.
	Timern har inte ställts in.	Ställ in tillagningstiden via kontrollpanelen för att starta apparaten.
	Luftfritösens korg är inte isatt korrekt.	Sätt i korgen korrekt i luftfritösen.
Maten är inte färdiglagad	Det finns för många ingredienser i stekpannan.	Använd mindre satser i stekpannan för att få en jämn tillagning.
	Temperaturen är för lågt inställd.	Använd kontrollpanelen för att ställa in önskad temperatur.
	Den nuvarande förberedelse tiden kan vara för kort.	Ställ in tillagningstiden via kontrollpanelen för att starta apparaten.
Ingredienserna steks ojämnt i fritösen.	Vissa ingredienser måste skakas halvvägs genom tillagningstiden.	För att tillagningen ska bli jämn kan du skaka ingredienser som är staplade eller överlappar varandra (t.ex. pommes frites) halvvägs genom tillagningstiden.
Friterade snacks är inte krispiga när de kommer ut ur lufttorkaren.	Du kanske använder en typ av snacks som är avsedda för tillagning i en traditionell fritös.	Använd ugnssnacks eller olja
Kärlet glider inte in ordentligt i apparaten.	Det finns för mycket mat i stek-korgen.	snacksen lätt för bättre krispighet. Fyll inte facket mer än maximalt.
Vit rök kommer ut ur apparaten.	Fet mat tillagas.	När du steker feta ingredienser i airfryern ska du se till att temperaturen hålls under 180 °C.
	Korgen innehåller fortfarande oljiga rester från tidigare användning.	Vit rök kan orsakas av fett som värms upp i pannan. Rengör alltid pannan noggrant efter varje användning.
Färsipotatispommes friteras ojämnt i luftfrysen.	Potatisstavarna kanske inte har blötlagts ordentligt innan de steks.	Blötlägg potatisstavarna i en skål med vatten i minst 30 minuter, låt dem rinna av och torka dem med hushållspapper.
	Du kanske inte har använt rätt typ av potatis.	Blötlägg potatisstavarna i en skål med vatten i minst 30 minuter, låt dem rinna av och torka dem med hushållspapper.

Färsipotatispommes frites är inte krispiga när de kommer ut ur luftfrysen.	Hur krispiga pommes fritesen blir beror på hur mycket olja och vatten som finns i pommes fritesen.	Se till att torka potatisstickorna ordentligt innan du smörjer in dem med olja.
		Skär potatisen i tunnare stavar för att få ett knaprigare resultat.
		Tillsätt lite mer olja för ett knaprigare resultat.

MILJÖ



Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

Kundtjänst

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swaardvenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu